

**ÉCHOS DES DEUX RIVES**

QUÉBEC

**Réouverture de la Tabagie d'Youville**

La Tabagie d'Youville du 930-940 rue Saint-Jean, voisin du terminus d'Youville de la STCUQ, ouvre ses portes sous une nouvelle administration, rafraîchie, redevenant kiosque à journaux et revues tout en comptant quelques comptoirs de dépannage et de bouffe-minute pour les usagers et résidents du coin. Les logements à l'étage seront transformés en auberge. C'est tout l'édifice qui subira éventuellement une cure de rajeunissement. « Nous sommes dans une zone grise entre le Faubourg Saint-Jean et le Vieux-Québec : nous n'avons pas droit aux subventions à la rénovation de façades », déplore le propriétaire M. Guindor Lévesque. Il sera associé à Roger Landry pour l'exploitation de la tabagie.

**SAINT-AUGUSTIN**

**Distribution de 5000 bacs**

La municipalité de Saint-Augustin-de-Desmaures entreprendra dans quelques jours la distribution gratuite de 5000 « envirobacs » sur son territoire. La ville s'est assurée l'aide des jeunes du corps de cadets et d'adolescents pour procéder à cette distribution. Un dépliant précisant la nature des matières recyclables et la procédure à suivre sera aussi remis à chaque propriétaire. La cueillette sélective porte à porte commencera le 16 mai.

**LAC-SAINT-JOSEPH**

**La Vigie démantelée**

Ce qui restait du camp La Vigie sera démantelé prochainement, le ministère des Affaires municipales ayant accepté le lotissement de l'ancienne base de plein air qui avait été cédée pour 850 000 \$ à un groupe de gens d'affaires constitué par Fernand Lanouette de Saint-Augustin. Dix terrains seront vendus à un coût d'environ 150 000 \$ pour des propriétés de prestige, l'accès à l'emplacement pour ces futurs résidents ainsi que le réseau d'acqueduc et d'égouts demeurant inchangé. Par contre, plusieurs bâtiments seront démantelés au cours des prochaines semaines alors que d'autres, comme le « motel », seront vendus pour être démantelés. La Vigie fut l'un des camps d'été les plus appréciés des enfants de la région de Québec.

**LÉVIS**

**Lévis accueille « Musicorum Vallis »**

La ville de Lévis sera l'hôte d'un orchestre constitué de 65 jeunes musiciens de 8 à 15 ans en provenance du Conservatoire de musique de la ville de Marly, France, le samedi 30 avril. En journée, des élèves des écoles de musique de Cap-Rouge, Charlesbourg, Lévis et Sillery se joindront aux jeunes Français à l'occasion d'un « work shop ». Sous la direction de Michel Roublot, premier prix national de Radio-France (1980) et premier prix de la ville de Paris, les jeunes donneront ensuite un concert à l'église Notre-Dame de Lévis à compter de 19 h 30.

**SAINT-GEORGES**

**Espérance et Cancer**

Le Groupe Espérance et Cancer recevra Pierre Bruneau comme conférencier invité au premier déjeuner organisé par l'organisme, le 22 mai, à la polyvalente Saint-Georges, de 11 h à 13 h. Les billets sont disponibles auprès de Marcelle Giguère au 227-1607.

# Toutes les municipalités de la CUQ ont gelé les salaires de 1 % en 1994

QUÉBEC — La plupart des municipalités membres de la Communauté urbaine de Québec ont gelé les salaires de leurs employés et de leurs élus en 1994, et cela pour deux ans, qu'ils aient souscrit ou non aux dispositions de la loi 102. La récupération de 1 % s'est faite de multiples façons et les élus n'ont pas échappé au couperet.

par ROBERT FLEURY  
LE SOLEIL

Les quatre principales villes de la CUQ, soit Québec, Sainte-Foy, Charlesbourg et Beauport ont adhéré au « gel moins 1 % » ainsi que trois plus petites, soit Val-Bélair, L'Ancienne-Lorette et Vanier alors que Loretteville, Sillery, Saint-Augustin, Cap-Rouge, Saint-Émile et Lac-Saint-Charles se sont soustraites à l'application de la loi.

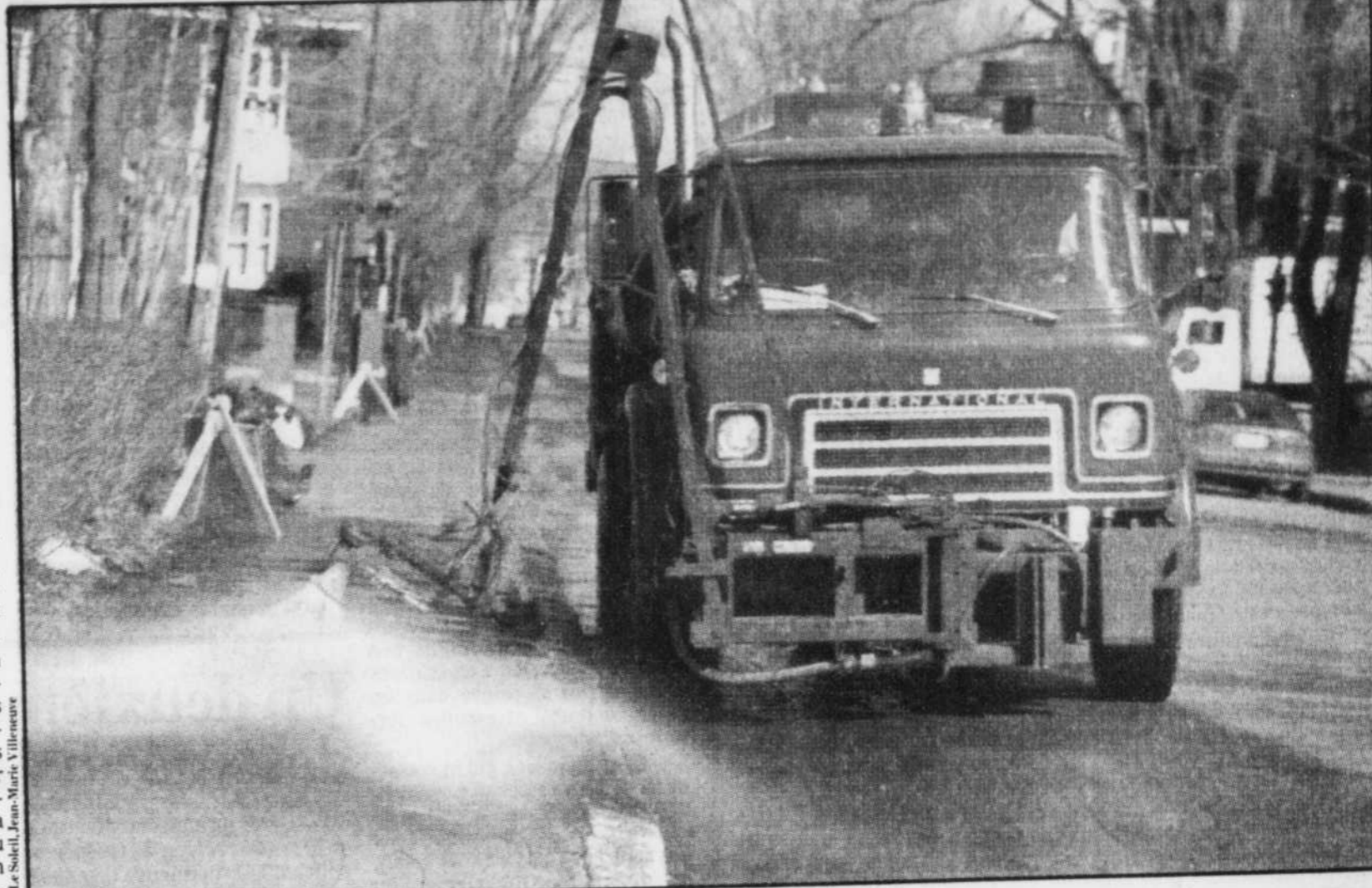
Ces dispositions signifient un gel des salaires des employés pendant deux ans (à l'échéance des conventions) ainsi qu'une diminution de salaire de 1 % par an sans limite de temps. Cela signifie par exemple que l'employé qui gagnait 30 000 \$ le 31 décembre à l'échéance de sa convention a vu diminuer son salaire de 300 \$ en 1994. La même diminution s'appliquera en 1995, toujours à partir du salaire de 1993.

Mais le plus étonnant, c'est que les salaires ont été gelés dans toutes les municipalités, même si elles s'étaient soustraites à la loi 102. Elles auraient de plus effectué une forme ou une autre de récupération salariale de 1 %.

La « trouvaille » la plus inédite a été concoctée dans les bureaux du maire de L'Ancienne-Lorette qui a souscrit à la loi tout en se soustrayant à certains effets, tout ça pour régler un problème de « négociations » avec ses policiers.

Ainsi, ses élus ont voté une augmentation salariale de 1,01 % en vigueur le 31 décembre 1993... pour être supprimée le lendemain, 1er janvier 1994, récupérant ainsi la somme qui ne fut jamais versée!

« Ce n'est pas une violation de la loi, au contraire! Nous avons diminué la masse salariale de 3 % en supprimant trois postes alors



Le nettoyage printanier vient de commencer dans les rues de Québec, signe de la fin du dégel. Mais on ne peut en dire autant des salaires des employés municipaux des 13 villes de la CUQ qui ont tous subi un gel pour deux ans.

que la loi 102 exigeait une diminution de la masse de 1 %! Contrairement à d'autres municipalités, les salaires n'étaient pas abusifs chez nous et nous avions fait des gains de productivité », commente le maire Émile Loranger.

Une interprétation qui laisse le ministère des Affaires municipales pour le moins perplexe car il s'agissait bien d'une diminution de salaires et non de la « masse salariale »!

Parmi les municipalités qui se sont soustraites à la loi, Loretteville a choisi de négocier un contrat social de cinq ans avec ses cols bleus : gel de salaire en 1994 et 1995, augmentation de 1 % en 1996 et 1997, indexation en 1998. Toutes les municipalités qui se sont soustraites à la loi ont dit préférer une solution négociée qu'imposée.

À l'époque président de l'UMQ, Ralph Mercier avait réclamé que la loi 102 s'applique aux municipalités. Mais chez lui à Charlesbourg, ses employés lui ont refusé leur accord. Il a coupé!

« C'est une question d'équité. Il y a beaucoup de citoyens dans nos municipalités qui oeuvrent dans la fonction publique et leurs conditions sont souvent inférieures à celles de nos employés », observe le président de la CUQ.

La récupération salariale de 1 % a pris toutes sortes de formes : congés maladies, vacances ou congés non payés pour 2,6 jours, diminution du temps supplémentaire, augmentation ou réaménagement du temps de travail, cotisations plus élevées des cadres au fonds de pension et diminution de la part de l'employeur...

À Sainte-Foy les cols blancs ont préféré se faire couper leur salaire que de perdre leur vendredi après-midi de congé au cours du mois de juin et du mois d'août.

**Les élus y passent**

Quant aux élus des municipalités qui ont souscrit à la loi 102, ils subissent exactement le même sort que leurs salariés : gel pendant deux ans et diminution de 1 % (sauf L'Ancienne-Lorette).

Les autres avaient théoriquement le droit d'augmenter leur salaire de 1,7 % si un règlement de leur municipalité prévoyait l'indexation. Ce qui était le cas de Sillery, par exemple. Sauf que son conseil en a suspendu l'application pour 1994 et 1995, ce qui a eu pour effet de geler leur traitement.

Sans être membre de la CUQ, Boichatel y siège. La municipalité a opté pour une augmentation de

salaire de 2 % pour ses employés et s'est prévalu de l'indexation autorisée par le ministère des Affaires municipales de 1,7 % pour ses élus.

« Les salaires payés dans une petite municipalité comme Boischatel sont inférieurs à ceux des grands centres et nos employés sont très dévoués », explique le maire Jacques Couture.

« Quant à nous, cela faisait des années que nous n'avions pas eu d'augmentation alors nous avons décidé de nous indexer au coût de la vie. Mon salaire de maire, mon allocation et ma représentation à la CUQ et à la MRC exigent de 40 à 50 heures de travail pour environ 17 000 \$ par an! La vie publique est très exigeante. L'indexation n'est sûrement pas exagérée », dit le maire de Boischatel, M. Jacques Couture.

## Infrastructures: St-Jean-Chrysostome demande 1,4 million \$ au gouvernement

SAINT-JEAN-CHRYSOSTOME — Déterminée à élargir sa rue Commerciale, la ville de Saint-Jean-Chrysostome vient de faire parvenir au ministère québécois des Affaires municipales une demande d'aide de 1,4 million \$ au terme du programme d'infrastructures Québec-Canada.

par MARC SAINT-PIERRE  
LE SOLEIL

Cette somme couvrirait 37 % des coûts d'élargissement de l'artère vitale de cette ville champignonne de la Rive-Sud qui investira 2,5 millions \$ dans le projet.

« Ces travaux constituent une priorité tant au plan de la sécurité publique qu'en ce qui touche l'amélioration de la circulation routière. Depuis une vingtaine d'années, la population de la ville de

Saint-Jean-Chrysostome est passée de 1900 à 14 500 habitants et les infrastructures actuelles de la rue Commerciale ne répondent plus aux besoins des usagers. D'ailleurs, un rapport d'étude réalisé par le ministère des Transports du Québec, en novembre 1990, considère le bien-fondé des travaux d'élargissement de la rue Commerciale », a expliqué le maire Arthur Roberge.

Le projet vise à porter de deux à quatre voies le tronçon de la

grande artère compris entre les rues Saint-Jean et Champigny, soit sur une distance de 1100 mètres. Les travaux comprennent aussi la mise en place de bordures de rues et de trottoirs, la réfection des systèmes d'aqueduc et d'égout pluvial, l'installation de feux de circulation et d'un système amélioré d'éclairage public, etc.

La ville entend également réaliser d'importants travaux d'aménagement paysager et refaire des intersections.

« La rue Commerciale représente le pôle économique de notre ville et l'ensemble des travaux devrait contribuer à accroître la vitalité des nombreuses places d'affaires situées dans le secteur », note le maire Roberge.

## ...et Saint-Georges aura finalement sa bibliothèque

SAINT-GEORGES — Grâce au programme d'infrastructures Canada-Québec, M. Robert Dutil annonce plus de 2 millions \$ de travaux de transformation au Couvent Bon Pasteur et l'avènement d'une bibliothèque municipale à Saint-Georges.

par LUCE DALLAIRE  
collaboration spéciale

Le député de Beauce-Sud a annoncé que Saint-Georges réalisera dans le programme Travaux d'infrastructures Canada-Québec la transformation du Couvent Bon-Pasteur en un centre culturel abritant une bibliothèque municipale pour l'amélioration de ses infrastructures locales.

Avec une population de 20 000 habitants, Saint-Georges était l'une des dernières municipalités du Québec de cette envergure à ne pas posséder sa bibliothèque municipale.

Le député Dutil et le maire, M. Paul-Henri Lacasse sont heureux des effets positifs des travaux en terme de création d'emplois et de mieux-être pour la population concernée. Le maire Lacasse entend tenir une séance d'information concernant le projet.

De son côté, le président de la Chambre de commerce, M. Raymond Lacombe, se réjouit du dénouement du dossier du Centre culturel Marie-Fitzback et en félicite les initiateurs.

Les coûts estimés à 2 024 075 \$ seront partagés à parts égales entre le gouvernement fédéral, Québec et Saint-Georges.



Arthur ROBERGE

## La Chaudière devance l'autoroute électronique

NOTRE-DAME-DES-PINS — À l'ère de l'autoroute informatique et de la télématique, le Babillard informatique Chaudière communique avec le monde entier. Invités par l'Université du Texas, Bernard Lambert et Robert Marcoux proposent un réseau parallèle dédié aux écoles du Québec et des États-Unis.

par LUCE DALLAIRE  
collaboration spéciale

Kenney Binette, Bernard Lambert, Richard Martin se définissent eux-mêmes comme trois fanatiques de l'informatique.

Après avoir francisé le logiciel utilisé au Pentagone, les trois hommes implantaient, il y a moins de deux ans, le Babillard Informatique Chaudière, un organisme à but non lucratif qui compte maintenant plus de 200 utilisateurs.

Huit lignes téléphoniques permettent aux gens de la Beauce, de Bellechasse et des Etchemins de communiquer sans frais d'interurbain au local central situé à Notre-Dame-des-Pins, 24 heures sur 24, sept jours sur sept.

À raison de 60 minutes par jour, ils disposent du contenu de la messagerie, de l'entrepôt de logiciels et des jeux informatisés.

« Les disponibilités sont multiples, explique M. Martin, nous avons accès à plus de 120 sujets spécialisés ou conférences différentes animées par un responsable, environ un million de logiciels et une trentaine de jeux. »

« Peu importent leur âge, provenance ou profession, les francophones communiquent ensemble grâce au système mis sur pied par Robert Marcoux, FrancoMédia qui est membre du réseau Mondial INTERNET. Intéressés à échanger sur la psychologie ou les recettes du pays, un ingénieur africain répond au message d'une secrétaire beauceronne. Tiens, un message d'Alexandre Daigle vient d'être récupéré... », continue Bernard Lambert.

« Sans disposer de la technologie sophistiquée des grandes entreprises et sans devoir absorber des coûts élevés, nous devançons l'autoroute électronique. Pour partager ce loisir passionnant, il suffit d'avoir un ordinateur IBM ou un compatible, un Mac ou un Amiga doté d'un modem. L'abonnement annuel de 50 \$ couvre l'ensemble des opérations », ajoute Kenney Binette.

« Au B.I.C. BBS, les règles sont strictes. Pas de piratage, pas de termes grossiers, pas de racisme, il faut bien se tenir », précise tout à tour, les hommes de loi responsables du projet.

En juillet, Bernard Lambert se rendra aux États-Unis. « Là-bas, tout comme au Québec, nous proposons aux enseignants et aux élèves d'améliorer entre autres leur français écrit par une application pratique à l'aide de l'informatique, il y a aussi des liens d'amitié qui se créent. L'avenir propose de nous s'ouvrir davantage sur le monde et le B.I.C. en est un moyen. »

# Bigras et Lirette à la rescousse des toxicomanes

**SAINT-CASIMIR** — Parrainée par l'animateur Mario Lirette et appuyée par l'artiste Dan Bigras, la Maison d'entraide pour toxicomanes « Le Rucher » de Saint-Casimir vient de lancer sa première campagne de souscription. Les organisateurs veulent amasser 100 000 \$.

par MICHEL GODIN  
collaboration spéciale

Conscient que la société d'aujourd'hui se doit d'offrir un appui aux personnes souffrant d'un problème de toxicomanie, Mario Lirette, animateur à la station CKMF de Montréal, parraine cette démarche. « Il m'apparaît important que des maisons comme « Le Rucher » offrent des services compétents afin d'assurer aux personnes qui veulent se reprendre en main tout le soutien dont elles peuvent avoir besoin. J'invite la population à encourager l'oeuvre d'une façon généreuse. »

De son côté, le chanteur Dan Bigras présentera un spectacle en plein air à Saint-Casimir le 27 août pour clore la campagne de souscription de fonds. Tous les profits de cette activité iront au « Rucher ». Plus de 7000 billets sont déjà en vente au coût de 15 \$ dans toutes les caisses populaires du comté de Portneuf.

## En fonction des expériences vécues

En 1990, après avoir eux-mêmes vécu des modèles de thérapie inadéquats, les ex-toxicomanes Alain Corriveau et Stéphane Marceau fondent la Maison « Le Rucher ». Ils préparent alors des thérapies en fonction de leurs expériences vécues et en tenant compte des véritables besoins des toxicomanes.

Quatre ans plus tard, « Le Rucher » est connu et reconnu à travers la province sans pourtant avoir fait de battage publicitaire. Le bouche à oreille d'usagers satisfaits a suffi. « Notre meilleure publicité vient des personnes qui sont passées par ici et qui ont été réhabilitées », signale Stéphane Marceau. Actuellement le taux de réussite est d'environ 30 % au « Rucher ». « C'est la moyenne enregistrée au Québec », ajoute-t-il.

Cet organisme de charité sans but lucratif oeuvrant à la désintoxication et à la réhabilitation des toxicomanes reçoit annuellement 350 bénéficiaires. Situé dans le vieux couvent de Saint-Casimir, « Le Rucher » peut accueillir une centaine de résidents à la fois.

Les thérapies internes durent cinq mois, et un suivi de deux mois est offert. Une cinquantaine de personnes dont une quinzaine d'intervenants travaillent à leur réinsertion sociale. La plupart des usagers proviennent de Montréal, et très peu de la région de Portneuf.

# Les yeux de Raymonde et Guy Garant scintillent lorsqu'ils en parlent... Un Musée de l'or à Saint-Philémon

**SAINT-PHILÉMON** — Lorsque Guy et Raymonde Garant guident les visiteurs dans leur tout nouveau Musée de l'or, au Ranch du Massif du Sud, à Saint-Philémon-de-Bellechasse, leurs yeux pétillent des reflets de ce métal précieux et la pièce se remplit de la passion qu'ont connue les prospecteurs.



Avec leur Ranch du Massif du Sud abritant un Musée de l'or, Raymonde et Guy Garant ont remporté le prix de l'innovation touristique.

par RICHARD CÔTÉ  
LE SOLEIL

À l'intérieur de cette cabane de bois rond qu'ils ont construite à l'entrée de leur ranch, M. et Mme Garant ont tenté de recréer l'univers de ces hommes des bois qui depuis des décennies arpentent les vastes espaces du Québec et sondent le sol à la recherche des métaux précieux et semi-précieux qui pourraient assurer leur fortune.

Dans un désordre qu'on pourrait qualifier de poétique se côtoient des échantillons de minerais, des outils anciens et modernes de prospecteurs, des objets usuels du siècle dernier, de la documentation sur la prospection, des oiseaux et animaux empaillés comme ceux qui devaient accompagner quotidiennement ces aventuriers dans leurs expéditions et, puisqu'on se trouve dans un ranch, certains accessoires servant aux chevaux.

« C'est un musée qui intéressera aussi bien ceux qui possèdent déjà une certaine connaissance des roches et des mines que ceux qui sont ignorants de tout cela », mentionne M. Guy Garant, un homme d'affaires qui pendant plusieurs années a travaillé comme entrepreneur en construction dans le nord du Québec et du Canada. Depuis quatre ans, il a investi environ 700 000 \$ dans l'aménagement du Ranch du Massif du Sud, l'un des trois finalistes de

la catégorie « Innovation touristique » des Grands Prix du tourisme québécois, en lice avec les Médiévales de Québec et la Société zoologique de Granby.

Les Garant ou l'un de leur guides spécialement formés sauront susciter l'intérêt de leurs visiteurs en leur racontant l'histoire impressionnante des grandes dé-

couvertes d'or au Canada ou celle de la légende de la sorcière selon laquelle un gisement d'or important en forme de roue est situé à peu de distance du ranch. Ajoutez à cela le fait que l'or que vous trouvez vous appartient et vous avez là quelque chose d'irrésistible...

La découverte de l'or ne se li-

mite donc pas à la visite du musée et les visiteurs pourront, d'ici une ou deux semaines, compléter leurs connaissances en explorant une mine et même en partant à cheval ou autrement faire de la prospection de la façon traditionnelle ou avec des instruments modernes sur l'immense territoire du parc touristique du Massif du Sud. Pour les amateurs d'équitation, le ranch possède une vingtaine de chevaux et entretient environ 100 kilomètres de pistes qui sillonnent les montagnes et vallées environnantes. Ceux qui trouveront leurs chevaux de selle trop dociles pourront toujours essayer le « bronco » mécanique qui saura sûrement les désarçonner.

Outre les forfaits de la saison froide, le ranch organise plus d'une vingtaine de forfaits d'équitation, de prospection, d'expédition en voiture attelée, etc., dont les prix varient de 25 \$ à plus de 300 \$ selon la durée (de quelques heures à plusieurs jours), selon les repas ou les couchers inclus ou selon que le programme comprenne ou non un cours ou un spectacle. Il faut généralement effectuer des réservations (1-469-2900) pour les diverses activités.

# Un deuxième bottin des finissants, destiné aux employeurs de la région

**LÉVIS** — Pour une deuxième année consécutive, les employeurs de la grande région de Québec ont à leur disposition un bottin pouvant leur permettre de choisir leurs futurs employés parmi la cuvée 1994 des finissants de plusieurs collèges de Québec et de Chaudière-Appalaches.

par RICHARD CÔTÉ  
LE SOLEIL

Le cahier « Promotion 94 » lancé cette semaine à Lévis et expédié à

lot de tout étudiant qui finit ses études.

Pour l'employeur, c'est aussi un outil valable puisqu'il peut s'y référer à tout instant pour y trouver non seulement le nom et le numéro de téléphone des étudiants, mais aussi leur spécialisation et un texte de présentation indiquant leurs qualifications particulières et leurs intérêts.

18 000 exemplaires aux employeurs potentiels de ces deux régions, comprend les noms de plus d'une centaine de finissants des collèges de Lévis, Lévis-Lauzon, Mérici, Limoilou, François-Xavier-Garneau ainsi que du Centre d'études universitaires de la Rive-Sud (UQAR).

Selon M. Robert-C. Quirion, éditeur des cahiers promotionnels Impact & Profil, responsable de cette publication, celle-ci constitue un appoint important à la recherche active d'emploi qui est le

Pour s'inscrire, chaque institution d'enseignement intéressée devait déboursier de 500 \$ à 750 \$ tandis que chaque étudiant avait à payer 15 \$. Réservée aux finissants de la Rive-Sud l'année dernière, cette publication pourrait bien s'étaler dans d'autres régions en 1995.

# Jours la Baie

## Choix de dessous WonderBra et Warner's.

### Achetez-en 3 ou plus : 40 % de rabais; 2 : 35 % de rabais; un : 30 % de rabais!

<p><b>WonderBra</b> 30 % de rabais. N° 7422. Support total. A armature et dentelle. Blanc ou noir. 34 à 38, B; 34 à 40, C ou D; 36 à 40, DD. Ord. 28,50 \$.</p>	<p><b>WonderBra</b> 30 % de rabais. N° 2890. Modèle Circle of Comfort, à contour élastique. Blanc. 36 à 42, B ou C; 38 à 42, D ou DD. Ord. 28,50 \$ à 30,50 \$. Jours la Baie 19,95 \$ à 21,35 \$ ch.</p>	<p><b>WonderBra</b> 30 % de rabais. N° 2423. Modèle en coton à bonnets souples. Blanc. 34 à 38, B; 36 à 40, C ou D; 36 à 38, DD. Ord. 27 \$ à 29 \$.</p>	<p><b>WonderBra</b> 30 % de rabais. N° 1137. Modèle souple et sans coutures. Blanc ou beige. 34 à 38, B ou C; 36 à 38, D. Ord. 26,50 \$ et 27,50 \$.</p>	<p><b>WonderBra</b> 30 % de rabais. N° 2029. Modèle offrant un support moyen. Dentelle élastique et bonnets souples. Blanc ou noir. 34 à 36, A, B ou C. Ord. 20,50 \$.</p>
<p><b>WonderBra</b> 30 % de rabais. N° 1209. Modèle ampliforme. Blanc ou beige. 34 à 38, A ou B. Ord. 25,50 \$.</p>	<p><b>WonderBra</b> 30 % de rabais. N° 2022. Modèle en dentelle offrant un support moyen. Blanc ou noir. 34 à 36, A ou B; 36 à 38, C. Ord. 23,50 \$. Jours la Baie 16,45 \$ ch.</p>	<p><b>Warner's</b> 30 % de rabais. N° 1285. Modèle taille, sans couture. Blanc ou beige. 34 à 36, A ou C; 34 à 38, B. Ord. 20 \$.</p>	<p><b>Warner's</b> 30 % de rabais. N° 2544. A armature. Support ferme. Blanc ou beige. 34 à 38, B ou D; 34 à 40, C. Ord. 28 \$ et 29 \$.</p>	<p><b>Warner's</b> 30 % de rabais. N° 1044. Support total. Blanc ou beige. 36 à 40, B, C, D ou DD. Ord. 26,50 \$ et 27,50 \$.</p>

## À l'achat de 3 ou plus : 40 % de rabais\*; 2 : 35 % de rabais\*; un : 30 % de rabais\*

**Soutiens-gorge et slips Playtex**

\* Sur le prix ordinaire. Remise postale : à l'achat de 2 soutiens-gorge Playtex, obtenez une remise de 7 \$ de Playtex. [www.playtex.com](http://www.playtex.com)

**En vigueur jusqu'au dimanche 8 mai 1994.**

# LA BAIE

**L'AVANTAGE DES MEILLEURS PRIX**

## Faites vite!

# 4,8%

jusqu'à 48 MOIS\*

**ACURA DE LEVY**

164, route Kennedy  
835-1311  
Sans frais  
1-800-661-6011

\* Sujet à l'acceptation de HCFI. Aussi disponible, taux de 5,8% pour 60 mois. Transport en sus.

## AIMERIEZ-VOUS ÉVITER CE GENRE DE RÉSULTAT AVEC VOTRE MARKETING?

**ALORS, NE MANQUEZ PAS LA 13<sup>e</sup> PRÉSENTATION DU FORUM MARKETING DE QUÉBEC. LE 11 MAI 1994, AU CHÂTEAU FRONTENAC. RÉSERVEZ VOS PLACES DÈS MAINTENANT POUR ASSISTER AUX DIVERS ATELIERS.**

OFFICE MUNICIPAL DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE QUÉBEC (OMDEQ)

LES caisses populaires Desjardins

Fédération des sciences de l'Administration

Compétitivité et entrepreneuriat

LE SOLEIL

POUR INFORMATIONS, CONTACTEZ NANCY DUBÉ AU (418) 856-5470

# Les fédérations de loisir veulent assurer leur survie

## Le meilleur remède contre la délinquance et l'isolement

QUÉBEC — Le réseau des 45 fédérations de loisir du Québec réclame du gouvernement l'équité par rapport aux fédérations de sport. Leur avenir en dépend mais aussi la prévention contre la délinquance et l'isolement et une contribution très importante à l'économie du Québec.

par BENOÎT ROUTHIER  
LE SOLEIL

La direction de Regroupement loisir Québec s'est déplacée de Montréal à Québec récemment pour venir dire aux médias que l'écart dans le traitement gouvernemental entre les fédérations de sport et celles de loisir n'a cessé de croître au cours des ans.

Le président Michel Beaugard a fait voir qu'en 1989-1990,

les organismes de sport ont reçu 4,5 millions \$ en subventions par rapport à 3,6 millions \$ pour les fédérations de loisir; qu'en 1991-1992 le rapport était de 4 286 000 \$ contre 2,5 millions \$ pour le loisir. En 1994-1995 les organismes de sport recevront 3 150 000 \$ et les fédérations de loisir, 1 885 000 \$. Mais en 1991 les organismes de sport avaient subi des diminutions de subventions de 200 000 \$ et les fédérations de loisir, de 1 200 000 \$!

C'est grâce à la compréhension du ministre nouvellement responsable du loisir, M. Claude Ryan, que les fédérations de loisir pourront compter sur un budget de 1 885 000 \$ car il a réduit de 32 % des coupures déjà annoncées. En effet le 31 octobre, l'ex-ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, M. Gaston Blackburn, décidait que les fédérations de loisir recevraient 1,2 million \$ l'an prochain plutôt que les 2,4 millions \$ de l'an dernier.

Mais cette réduction des pertes n'est pas satisfaisante car pour 1995-1996 les fédérations de loisir n'ont aucune garantie que le programme de reconnaissance de financement sera maintenu.

Il est important aussi, dit M. Beaugard, de réduire l'écart entre le traitement accordé aux organismes de sport et ceux du loisir.

Le gouvernement a tout intérêt à continuer d'aider le loisir car, selon un sondage Léger & Léger, pour chaque dollar qu'il investit, le milieu en investit neuf. Les 45 organismes de loisir, c'est 135 000 bénévoles, 5000 emplois directs, 274 000 000 \$ de temps bénévole investi dans le bien-être collectif, un service public qui s'autofinance à 75 %.



Les 45 organismes de loisir, c'est 135 000 bénévoles, 5000 emplois directs, 274 000 000 \$ de temps bénévole investi dans le bien-être collectif.

M. Daniel Caron, adjoint à la vie associative, dit qu'il faut mettre en parallèle les organismes qui s'occupent de prévention et ceux, comme les prisons et les hôpitaux, qui s'occupent de soigner.

# Le St-Laurent est un grand fleuve malade

QUÉBEC — Le grand fleuve qui coule en face de Québec est malade. Son avenir inquiète. Mais il est toujours possible qu'il fasse l'objet d'un développement harmonieux.

Contestension a amené le gouvernement à forcer Hydro à construire un tunnel sous le Saint-Laurent. Les Amis du Saint-Laurent ont profité de l'occasion pour saluer le démantèlement de la ligne aérienne entrepris récemment.

LE SOLEIL

C'est l'essentiel du message contenu dans le recueil présenté, la semaine dernière à Québec, par Les Amis de la vallée du Saint-Laurent.

« Voies d'avenir du Saint-Laurent » porte la signature de 17 auteurs. Le cinéaste Pierre Perrault y signe un poème. Mais on y retrouve aussi les réflexions d'historiens, de journalistes, d'universitaires et de fonctionnaires.

Les Amis de la Vallée sont issus de Contestension. Ce mouvement populaire avait été formé au milieu des années 1980 pour protester contre un projet d'Hydro-Québec qui voulait faire passer des lignes à haute tension au-dessus du fleuve, entre Lotbinière et Grondines.

# Les Méchins ravit un contrat à MIL Davie

LÉVIS — Bien que le grand MIL Davie n'en ait pas été ému outre-mesure, le petit chantier gaspésien Verreault Navigation vient tout de même de lui souffler le contrat de radoub du « Des Groseillers » avec une soumission inférieure de trois quarts de million \$.

par MARC SAINT-PIERRE  
LE SOLEIL

Verreault Navigation, de Les Méchins, a effectivement obtenu le contrat de révision du brise-glace de la Garde côtière avec une soumission de 1 050 000 \$. Seul autre soumissionnaire, le géant MIL Davie avait quant à lui déposé une offre de service de 1,8 million \$.

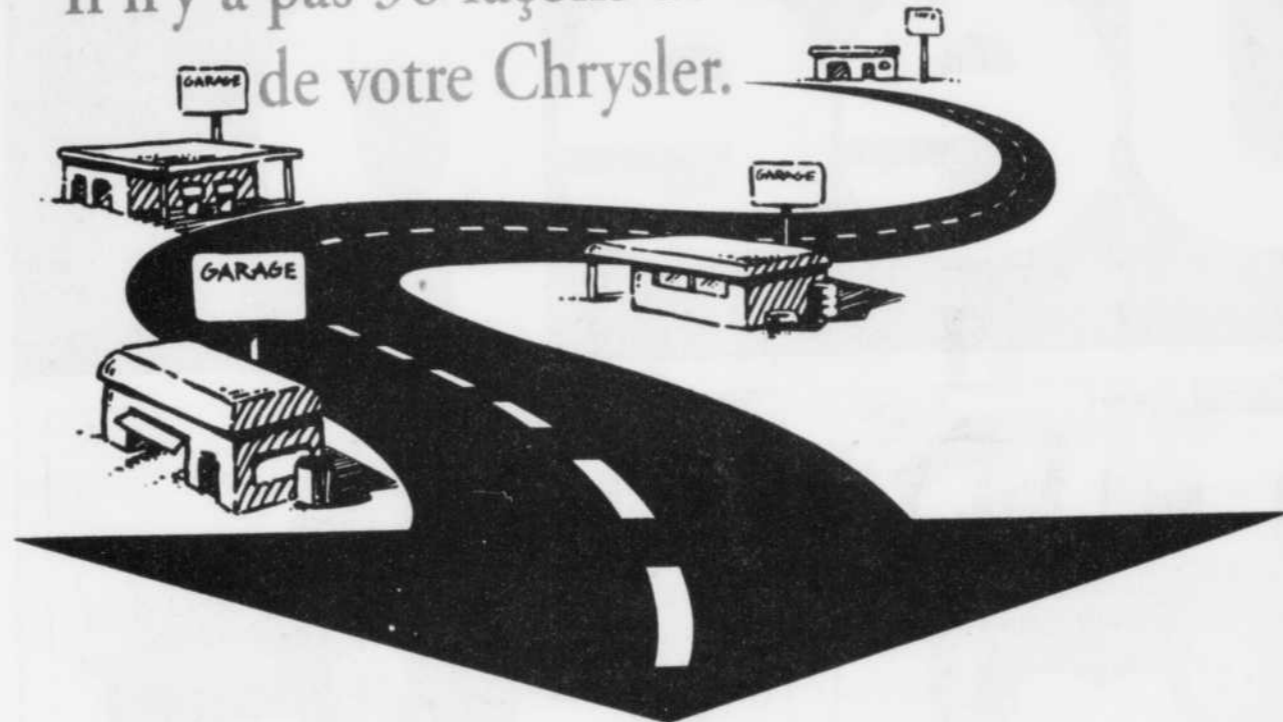
Spécialisé dans la réparation de navires et dispensant bon an mal an une centaine d'emplois, le chantier gaspésien accueillera donc le brise-glace à compter d'aujourd'hui. Il s'agit de réviser ses équipements mécaniques et sa coque avant qu'il ne parte vers l'Arctique dans quelques semaines.

« Ce sont des choses qui arrivent en affaires », a indiqué au SOLEIL le vice-président opérations de MIL Davie, Jean-Yves Rhéaume.

Pour lui, il est très clair que la soumission du chantier lévisien a été préparée selon les règles de l'art. « Nous avons préparé une soumission selon les données de bases et c'est ce que ça a donné. Je ne peux spéculer sur quoi le chantier de Les Méchins s'est basé », a ajouté M. Rhéaume.

Dans la masse des contrats de radoub qui sont offerts régulièrement, MIL Davie l'emporte une fois sur deux, a-t-il conclu.

Il n'y a pas 36 façons de faire l'entretien de votre Chrysler.



Personne ne connaît mieux votre véhicule Chrysler, Plymouth, Dodge que votre concessionnaire Chrysler.

- Les techniciens formés par Chrysler connaissent à fond la technologie avancée de votre véhicule et possèdent la compétence nécessaire pour en faire l'entretien comme il se doit.
- Votre concessionnaire Chrysler offre un service Cinq étoiles à prix abordable, un service créé pour vous et qui vous en donne vraiment pour votre argent.
- Votre concessionnaire Chrysler offre une garantie de 12 mois, kilométrage illimité, sur la main-d'oeuvre et sur les pièces d'origine Mopar - les seules pièces approuvées par les ingénieurs Chrysler.

## SERVICE CINQ ÉTOILES



**VIDANGE D'HUILE ET REMPLACEMENT DU FILTRE**

NOTRE GARANTIE CINQ ÉTOILES! «PRÊT À L'HEURE PROMISE... OU RIEN À DÉBOURSER!»

**19<sup>99</sup>\$\***

Comprend:  
• jusqu'à 5 litres d'huile à moteur Mopar Premium et le filtre à l'huile Mopar;  
• inspection en 15 points.

\*S'applique à la plupart des véhicules de Chrysler Canada. (Pour plus de détails, renseignez-vous.)

**AMORTISSEURS MOPAR**

A PARTIR DE

**39<sup>99</sup>\$**

Les amortisseurs Mopar sont garantis par Chrysler Canada Ltée aussi longtemps que l'acheteur reste propriétaire du véhicule sur lequel ils ont été posés. Les amortisseurs Mopar Gas Plus comprennent l'installation (chacun).

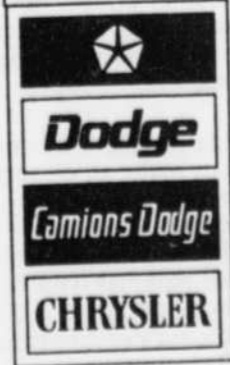
**MISE AU POINT DU MOTEUR**

**49<sup>99</sup>\$** 4 cylindres

**59<sup>99</sup>\$** 6 cylindres

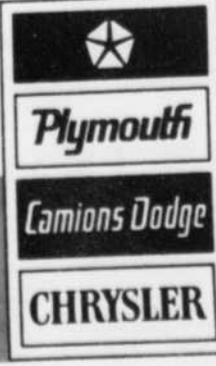
**69<sup>99</sup>\$** 8 cylindres

Comprend la pose de bougies Mopar, la vérification des fils de bougies, du chapeau d'allumeur, du rotor, de la bobine d'allumage, de la soupape RGC, des courroies, des flexibles, du filtre à air et de la batterie ainsi que le réglage de la distribution.



Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.

**SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER PLYMOUTH DODGE. QUELQU'UN DE FIABLE.**



**L'ABONNEMENT, C'EST ÉCONOMIQUE!**  
Abonnez-vous:  
**647-3333** (Québec)  
ou au 1-800-463-2362 (régions)  
**LE SOLEIL**



LE MONDE

# La droite de Calderon en tête au Salvador

En Bref

SAN SALVADOR (AFP, Reuter) — M. Armando Calderon Sol, candidat de la droite à l'élection présidentielle d'hier, au Salvador, était largement en tête selon des résultats partiels divulgués par les radios locales.

Le dépouillement de plus d'une centaine d'urnes sur 7041 dans la capitale et dans le reste du pays indiquait que M. Calderon devançait partout au second tour son adversaire de gauche, M. Ruben Zamora, avec une marge allant du double au triple.

Si sa victoire se confirme, Calderon entrera en fonction le 1er juin, devenant le premier président depuis les accords de paix conclus en 1992 sous l'égide de l'Onu qui ont mis fin à 12 ans de guerre civile.

M. Calderon pourrait l'emporter avec plus de 60% des suffrages exprimés.

Lors du premier tour du 20 mars dernier, le candidat de la droite avait obtenu 49% des voix et celui de la coalition de gauche, 25%.

Des partisans de M. Calderon ont commencé à célébrer dans la soirée d'hier à San Salvador la victoire de leur candidat.



Armando Calderon Sol, candidat du parti au pouvoir ARENA, au Salvador, faisait le signe de la victoire, hier, dans la capitale du pays.

**Dans le calme**

Le deuxième tour de la présidentielle au Salvador, s'est déroulé dans le calme mais avec une

participation apparemment encore moindre qu'au premier tour.

Aucun incident sérieux n'a été signalé au cours de ces élections.

En outre, contrairement à ce qui s'était passé au premier tour du 20 mars dernier, l'opposition de gauche n'a dénoncé pour l'instant au

cune irrégularité grave dans le déroulement des opérations de vote placées sous la surveillance de 952 observateurs des Nations unies.

M. Ruben Zamora, candidat soutenu par une coalition de trois partis de gauche dont le Front Farabundo Marti de libération nationale (FMLN, ex-guérilla), a déclaré que beaucoup des problèmes d'organisation détectés au premier tour avaient été corrigés.

Les nombreux appels des candidats pour que les quelque 2,7 millions d'électeurs aillent voter massivement ne semblent pas avoir été entendus.

Aucun chiffre officiel n'a été divulgué sur la participation, mais la presse a pu constater une faible affluence dans les bureaux de vote. Le 20 mars, alors que les Salvadoriens votaient pour la première fois en temps de paix, deux ans après la fin de la guerre civile, le taux des abstentions avait atteint 46%.

Cette apathie des électeurs lors du second tour pourrait s'expliquer en partie par l'impression généralisée que M. Calderon, candidat de l'Alliance républicaine nationaliste (Arena, au pouvoir), était quasiment assuré de la victoire.

Ancien maire et président d'Arena âgé de 45 ans, M. Calderon, qui avait obtenu 49 pc des suffrages exprimés au premier tour, affichait une confiance totale. «Comme président, nous allons chercher à améliorer le niveau de vie de tous», a-t-il déclaré peu après avoir déposé son bulletin de vote.

M. Zamora, 51 ans et dirigeant de la Convergence démocratique (centre-gauche), avait recueilli, le 20 mars, 25% des voix.

L'Église catholique, qui avait le premier tour appelé à voter contre Arena, est restée beaucoup plus discrète entre les deux tours. Dans son homélie d'hier, l'évêque auxiliaire de San Salvador, Mgr Gregorio Rosa Chavez, a déclaré qu'avec cette élection «s'ouvre un nouveau chapitre dans l'histoire dramatique du Salvador».

**31 morts brûlés dans un autocar**

MOSCOU (AFP) — Quelque 31 personnes sont mortes brûlées, et 21 autres blessées, dans l'incendie d'un autocar reliant les localités de Krasnooktiabrskoïe et Galachki en Ingouchie (Caucase du Nord), selon des premières estimations données dimanche par l'agence Interfax. Une enquête a été ouverte pour déterminer les causes de cet incendie, a précisé Interfax, citant un responsable des troupes du ministère de l'Intérieur stationnées sur place.

**100 000 sinistrés des inondations**

LIMA (AFP) — Plus de 100 000 personnes ont été sinistrées au cours de la semaine dernière dans la région de Loreto, à la suite des crues exceptionnellement fortes de plusieurs fleuves, a-t-on appris auprès d'un responsable de la Défense civile. Le colonel Lupo Valdivia, directeur de la Défense civile de la région, a précisé que 25 127 familles avaient été affectées par «les extraordinaires crues des rivières Ucayali, Huallaga, Marañon et Amazonas».

**Syphilis chez les aborigènes**

GOLD COAST, Australie (AP) — Les aborigènes d'Australie souffrent 160 fois plus de la syphilis que les autres Australiens, les taux concernant les autres maladies vénériennes étant tout aussi disproportionnés. Selon les services sanitaires des Territoires du nord, il n'y a toutefois actuellement que six cas de sida parmi les aborigènes mais ce chiffre risque d'augmenter rapidement. «Les stratégies habituelles de contrôle», sont en échec a déclaré samedi Frank Bowden lors de la conférence sur la santé sexuelle en Asie australe qui se tient à Gold Coast en Australie. Il y a 1 650 cas de syphilis pour 100 000 Aborigènes contre tout juste dix cas pour 100 000 Australiens blancs.

**L'embargo tue par centaine en Libye**

TRIPOLI (AFP) — Les sanctions imposées par l'ONU à la Libye depuis deux ans ont causé la mort de plusieurs centaines de personnes, notamment des nourrissons, ainsi que d'importantes pertes financières dans divers secteurs de l'économie, selon des statistiques officielles libyennes. Selon des chiffres fournis par le ministère de la Santé, quelque 300 nourrissons et plus de 140 femmes sont décédés à la suite de pénuries ou de retards dans l'approvisionnement de médicaments, du fait de l'embargo aérien entré en vigueur le 15 avril 1992.

**Harrod's licencie son directeur**

LONDRES (AFP) — Le célèbre magasin londonien Harrod's a annoncé hier que son directeur général Peter Bolliger avait été licencié pour son «incompétence» et n'avait pas quitté ses fonctions de son plein gré comme il l'a affirmé à un journal. Harrod's a précisé dans un communiqué que M. Bolliger, un Suisse de 49 ans recruté il a trois ans par l'intermédiaire d'un cabinet de recrutement, n'avait démissionné qu'une fois averti de son renvoi imminent, pour incompétence et négligence. Le grand magasin a ajouté qu'une plainte avait été déposée contre lui auprès de la police.

**Un chariot funéraire de plus de 1000 ans**

HONG KONG (AFP) — Un chariot funéraire impérial d'un peuple de la Chine ancienne et datant d'environ 1000 ans a été découvert dans un caveau en Mongolie intérieure, a rapporté hier l'agence officielle Chine Nouvelle reçue à Hong Kong. Le chariot de bois de 8,12 m de long, orné de dessins de plantes et de fleurs et paré de cloches en cuivre, a été découvert dans un caveau d'une famille du peuple Qidan, qui vivait dans la région sous la dynastie Liao (916-1125), a ajouté Chine Nouvelle. Des outils de fer ont également été retrouvés.

**Des jeunes ouvrent le feu en Israël**

JERUSALEM (Reuter, AFP) — De jeunes Israéliens armés d'une carabine à air comprimé et circulant en voiture ont ouvert le feu à l'aveuglette, hier soir, dans la région de Tel Aviv, blessant légèrement une dizaine de personnes.

Selon la police, ils ont été appréhendés trois heures après avoir commencé à tirer sur des passants et des clients de restaurants à Tel Aviv, Jaffa et Ramat Gan.

La police, qui n'a pas dit combien de jeunes gens étaient impliqués, s'est refusée à indiquer leur motif.

Lorsque les premiers coups de feu ont été signalés, les stations de radio ont assuré le public qu'il ne s'agissait apparemment pas d'un attentat commis par des Arabes.

Par ailleurs, les deux frères ennemis palestiniens, le Fatah de Yasser Arafat et le mouvement intégriste Hamas, ont organisé pour la première fois, hier, un rassemblement en commun à Gaza.

Le Mouvement de la résistance islamique (Hamas), créé en 1988, a demandé au Fatah, fondé en 1965, de venir parler dans son fief, l'université islamique, trois jours après la signature d'un accord entre les branches armées des deux organisations pour mettre un terme aux affrontements inter-palestiniens.

«C'est la première fois que le Hamas nous invite et, de surcroît, dans cette université, pour parler à ses étudiants. Cela augure bien de l'avenir des relations entre le mouvement national (OLP) et les islamistes», a déclaré à l'AFP M. Diab al-Loh, un des dirigeants du Fatah à Gaza.

# Jeep



**Jeep Cherokee Sport 1994**

- Moteur de 4 L et 190 cv
- Boîte automatique à 4 rapports
- 4 roues motrices Command-Trac
- Climatisateur
- Galerie de toit
- Radiocassette AM/FM stéréo
- Poutres protectrices dans les portes
- Groupe décor sport
- Lave/essuie-glace arrière

**21 994 \$\*** incluant climatisateur sans frais



**Jeep YJ 'S' 1994**

- Toit rigide
- Moteur de 2,5 L et 123 cv
- Boîte manuelle à cinq rapports
- 4 roues motrices Command-Trac
- Pneus tout terrain
- Radiocassette AM/FM stéréo
- Freins et direction assistés
- Moquette avant et arrière
- Sièges-baquets avec banquette AR

**14 994 \$\*** incluant une remise du fabricant de 500 \$

# Eagle



**Eagle Summit DL 1994**

- Coussin gonflable côté conducteur
- Rétroviseurs extérieurs jumelés télécommandés
- Moteur de 1,5 L à injection
- Boîte manuelle à 5 rapports
- De la place pour 5 passagers
- Système d'échappement en acier inoxydable
- Dégivreur de glace arrière
- Freins assistés à l'avant
- Poutres protectrices dans les portes

**9 494 \$\*** incluant une remise du fabricant de 1 250 \$

VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE JEEP ET EAGLE. VOUS POUVEZ LUI FAIRE CONFIANCE.



\*Remise de fabricant incluse. Transport (Cherokee-670 \$, YJ-600 \$, Summit-415 \$) en sus. Immatriculation, taxes et assurances en sus. Offres d'une durée limitée. Détails chez le concessionnaire. Certains équipements illustrés peuvent être offerts en option.

**L'ABONNEMENT, C'EST ÉCONOMIQUE!**  
Abonnez-vous:  
**647-3333 (Québec)**  
ou au 1-800-463-2362 (régions)  
**LE SOLEIL**

# Deux Canadiens blessés en Croatie

GRACAC, Croatie (PC, AFP) — Deux casques bleus canadiens ont été grièvement blessés, hier, lorsque le véhicule dans lequel ils prenaient place est passé sur une mine dans la région de Donje Zemunik, en Croatie.



On la dénomme « Tale ». En serbe, il s'agit d'une queue de veau...

Les deux militaires blessés sont le soldat George Anderson, âgé de 22 ans, de Captbay, à Terre-Neuve, et le lieutenant Christopher Lunney, âgé de 24 ans, de Regina, en Saskatchewan.

M. Anderson, qui se trouvait au volant du véhicule, une jeep, a perdu un oeil et la partie inférieure de ses deux jambes. Il a été transporté à Zadar, où il a été opéré.

M. Lunney a subi une fracture à une jambe et des blessures au visage et a été évacué à Gracac, pour y être soigné.

Les deux militaires revenaient d'une opération de déminage près de Zemunik et leur véhicule circulait derrière un bulldozer blindé et une autre jeep lorsqu'il est passé sur une mine.

La route sur laquelle circulait le convoi servait depuis plusieurs jours et avait été déminée par des ingénieurs croates et canadiens. **Colère contre les casques bleus**

Par ailleurs, « picka in Materina » (P... de ta mère), accompagnée d'un geste du doigt obscène lancé aux casques bleus qui attendaient. Cet homme entre deux âges, l'un des premiers évacués par hélicoptère de Goradze (Bosnie orientale), n'a pas caché à son arrivée sur le stade de Zetra, dans le nord de Sarajevo, sa colère et sa rancœur contre les casques bleus.

Elle ne surprend pas. Et elle rappelle la tonalité de plus en plus désespérée des transmissions ra-

dio quotidiennes de ces derniers jours au cours desquelles les radios amateurs tiennent la chronique de l'agonie de la ville bombardée depuis plus de trois semaines par les forces serbes bosniaques.

Pour eux, l'Europe, l'ONU et les casques bleus, comme le reste du monde en général, les ont abandonnés depuis longtemps et ils sont responsables de leurs souffrances.

Au dernier moment, en fin de matinée d'hier, les forces serbes bosniaques ont présenté une nouvelle exigence: les hélicoptères s'arrêteraient, à l'aller comme au retour, à Sokolac, près du bastion serbe de Pale, pour qu'ils puissent en contrôler le chargement, frêt et occupants. Exigence acceptée.

Les trois premiers hélicoptères se sont posés peu après 16h15 locales (14h15 GMT) sur le stade de Zetra, dans le nord de Sarajevo, à proximité immédiate du principal hôpital de la capitale. Ils avaient déjà presque deux heures de retard.

Les trois appareils — des Sea-King de la Royal Navy (britannique) peints en blanc — se sont posés sur la pelouse du stade où avait été dressée une tente d'hôpital militaire de campagne.

Des ficelles délimitaient l'espace réservé à la presse. Les brancardiers étaient ukrainiens et français et portaient des gilets pare-balles.

Des avions de combat patrouillaient très haut dans le ciel, invisibles mais bruyants.

# Au Rwanda, 170 blessés achevés dans un hôpital

NAIROBI (Reuter, AFP) — Environ 170 blessés ont été massacrés ce week-end dans un hôpital de Butaré, dans le sud du Rwanda, a déclaré l'organisation Médecins sans Frontières (MSF) en précisant que ses employés locaux avaient aussi été tués.

Dans un communiqué, MSF annonce le retrait de son personnel de cette région et son repli au Burundi voisin.

À Bruxelles, un responsable de MSF a précisé à l'agence de presse Belga que le massacre avait été perpétré de manière « systématique » par des éléments de la garde présidentielle.

Celle-ci, dominée par l'éthnie hutue, est arrivée jeudi dans la ville et a installé des barrières l'isolant de l'extérieur.

L'équipe de Médecins sans Frontières a demandé que les personnes soignées aient la vie sauve mais cet appel n'a pas été entendu. « Tous les malades de l'hôpital ont été massacrés, ainsi que tout notre personnel local », a dit l'organisation.

Les membres de la garde présidentielle sont venus chercher les blessés par la force et les ont achevés en dehors de l'hôpital. Les employés rwandais de MSF n'ont pas été épargnés.

Selon les organismes humanitaires, 100 000 personnes ont

été tuées et deux millions d'autres déplacées depuis le début des violences ethniques entre majorité hutue et minorité tutsie qui ont éclaté après la mort du président Juvénal Habyarimana dans un attentat contre son avion, au début du mois. **Un cessez-le-feu ?**

Par ailleurs, une délégation de haut niveau du gouvernement rwandais a annoncé, hier, qu'elle avait signé un accord de cessez-le-feu conclu grâce à une médiation du président zairois Mobutu Sese Seko.

Des membres de la délégation ont déclaré lors d'une conférence de presse à Kinshasa que l'accord, élaboré par le président Mobutu et signé samedi à son palais de Gbadolite, avait été préalablement approuvé par le FPR.

Il n'y avait personne du gouvernement aux pourparlers de paix de la Tanzanie. Cet échec intervient alors que, selon des responsables des Nations unies, les combats entre les forces armées et le FPR se poursuivent dans Kigali et que les massacres, perpétrés essentiellement par les Hutus, s'étendent à l'ensemble du pays.

# Une Canadienne franc-tireur pour les Serbes

CORNWALL (PC) — Elle a tué deux hommes durant sa première journée de travail en Bosnie-Herzégovine, mais au fil des semaines, elle a perdu le compte du nombre de soldats qui sont morts sous ses balles.

Ses camarades la connaissent sous le nom de Tale. Cette Canadienne s'est engagée dans l'armée serbe comme franc-tireur bénévole.

« Mon travail était de m'assurer de tuer les francs-tireurs afin qu'ils ne tirent pas sur nos hommes ».

Tale, âgée de 34 ans, est une employée de garderie à Toronto. Mais pendant sept mois, l'an dernier, c'est une arme semi-automatique M-72 qu'elle a réconfortée.

Elle dit avoir adopté la cause de la Serbie après être tombée amoureuse d'un Canadien d'origine serbe. Elle s'est fait baptisée dans une église orthodoxe serbe il y a un an.

« Lorsque j'ai traversé la frontière qui sépare la Serbie de la Bosnie, il s'est produit quelque chose de très beau. J'étais chez moi ».

Le surnom Tale, qui signifie la queue d'un veau en serbe, lui a été donné par les autres soldats serbes parce qu'elle se retrouvait toujours à la fin du peloton à cause de sa petite taille. Craignant des représailles, la jeune femme n'a pas voulu que son vrai nom soit utilisé.

Tale est née à Cornwall, en Ontario. Son père venait de la Barbade et sa mère était de descendance irlandaise.

Elle a reçu son entraînement à Vrbok, un village du nord de la Bosnie. Un jour, son moniteur lui a demandé d'atteindre une cible de 10 centimètres carrés clouée sur un arbre à 150 mètres de distance.

Elle a tiré sept coups et atteint la cible à quatre reprises.

« Il ne pouvait pas le croire. Il a annoncé "Nous avons un franc-tireur" », se rappelle Tale.

Tale est en convalescence à Toronto pour soigner des blessures à l'abdomen. Elle dit qu'elle ne ressentait aucune émotion en tuant, pas de larmes ni de colère, mais un sentiment de vide.

« Cela se passe en une microseconde. Il faut avoir l'instinct. Il n'y a aucune pensée dans votre cerveau ».

La loi canadienne n'empêche pas Tale de rejoindre l'armée serbe, à la condition qu'elle ne tire que sur des soldats dans un acte de guerre. Tale dit qu'elle n'était pas payée, donc qu'elle n'était pas une mercenaire.

Elle dit qu'elle n'a jamais eu aucun problème alors qu'elle était la seule femme au milieu de 300 soldats.

Elle garde un vif souvenir des orphelinats remplis et des enfants désespérés.

« J'ai tenu une fillette musulmane de trois mois dans mes bras, et si je l'avais pu, je l'aurais ramené avec moi. Je ne déteste pas (les Musulmans) personnellement. Je ne déteste pas les Croates. Je déteste ce qu'ils font présentement ».

Le retour dans son appartement de Toronto a suscité des regrets qu'elle n'éprouvait pas sur la ligne de feu. Malgré cela, elle insiste qu'elle retournera dans l'ancienne Yougoslavie pour reprendre les armes.

« Je vis un cauchemar. Je sais que je suis contente, parce que j'ai fait cela pour mon pays, la Serbie... mais je dois lutter avec moi-

même parce que je fais le mal aux yeux de Dieu. C'est un conflit intérieur qui va me déchirer pour le reste de ma vie ».

Offre spéciale pour un temps limité

# Roulez plus de kilomètres payez moins de milles!

L'ÉVÉNEMENT  
**UNE HYUNDAI À VOTRE PORTÉE!**



**10 888 \$\***  
**Elantra GL 1994**

**Prix spécial**  
**7 988 \$\***



**Excel cx 1994**

L'Excel à hayon, la plus équipée des économiques, vous offre plus d'équipement de série que toute autre voiture de sa catégorie. Comprend entre autres : • Pneus radiaux toutes saisons ceinturés d'acier • Freins servo-assistés • Suspension indépendante aux quatre roues • Directions à pignon et crémaillère • Essuie-glace à balayage intermittent réglable



Voiture familiale par excellence, l'Elantra allie la puissance d'une sportive à l'élégance d'une berline. Comprend entre autres : • Moteur de haute technologie à DACT, 16 soupapes et injection multipoint • Suspension indépendante aux quatre roues • Siège arrière pliant et modulaire 60/40 • Radio AM/FM stéréo à syntonisation électronique

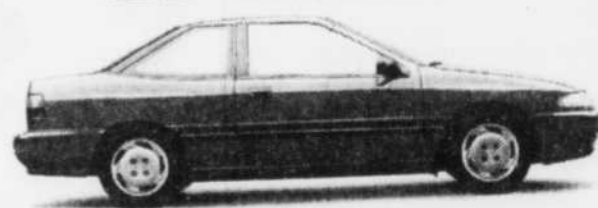
**L'UNE DES MEILLEURES GARANTIES DE L'INDUSTRIE : 5 ANS/100 000 KM\* ASSISANCE ROUTIÈRE 24 HEURES\***

Incluant : Livraison d'essence • Changement de roue en cas de crevaisson • Déverrouillage • Remorquage



**HYUNDAI**  
On évolue à votre avantage

**Prix spécial**  
**11 388 \$\***



**Scoupe 1994**

La fouguese Scoupe vous donne plus de plaisir pour votre argent que toute autre sportive. Comprend entre autres : • Moteur «Alpha» à haut rendement énergétique avec injection multipoint • Pneus radiaux toutes saisons ceinturés d'acier • Siège arrière pliant et modulaire 60/40 • Radio AM/FM stéréo à syntonisation électronique • Suspension indépendante aux quatre roues

\* Offre d'une durée limitée à partir du 4 avril 1994. L'Elantra GL à partir de 10 888 \$, l'Excel CX à partir de 7 988 \$. Scoupe modèle de base à partir de 11 388 \$. Immobilisation, transport, préparation et taxes en sus. Les prix indiqués sont les P.D.S.T., moins le rabais promo-tournoi. † Renseignements chez les concessionnaires.

- |  |  |  |  |   |   |
|--|--|--|--|---|---|
| <p><b>Luxoto Inc.</b><br/>484, Côte Joyeuse<br/>St-Raymond<br/>1-800-463-3818</p> <p><b>Hyundai St-Georges</b><br/>105 55, 1ère Avenue<br/>St-Georges Est<br/>Comté de Beauce 228-8814</p> <p><b>Porlier Automobiles Inc.</b><br/>100, Napoleon<br/>Sept-Îles 962-1828</p> | <p><b>Automobiles Léviq Ltée</b><br/>144, rue Kennedy<br/>Lévis 833-7140</p> <p><b>Montmagny Hyundai</b><br/>150, boul. Taché ouest<br/>Montmagny 248-7877</p> <p><b>Gaspésie Auto Inc.</b><br/>Route 132<br/>Bonaventure ouest<br/>Bonaventure 534-2191</p> | <p><b>M. Lessard Ltée</b><br/>659, boul. St-Joseph<br/>Québec 623-5471</p> <p><b>Rivière-du-Loup Hyundai</b><br/>289, Témiscouata<br/>Rivière-du-Loup 862-8144</p> <p><b>Automobiles des Îles</b><br/>1199 Chemin Lavernière<br/>Cap-aux-Meules, Québec<br/>986-5566</p> | <p><b>Ste-Foy Hyundai</b><br/>2650, Dalton<br/>Ste-Foy 654-9292</p> <p><b>Rimouski Hyundai</b><br/>375, boul. Ste-Anne<br/>Pointe-au-Père 724-2231</p> <p><b>Garage Jean-Roch Thibeault</b><br/>909 MGR de Laval<br/>Baie St-Paul 435-2379</p> | <p><b>Hyundai Laurier Station</b><br/>164, boul. Laurier<br/>Laurier Station<br/>728-4044</p> <p><b>Boulevard Hyundai</b><br/>40 boul. Comeau<br/>Baie Comeau 294-2886</p> <p><b>Ruby Auto Inc.</b><br/>2272, rue Notre-Dame Nord<br/>Thetford Mines 338-4665</p> | <p><b>Centre Hyundai</b><br/>1605 boul. Henri Bourassa<br/>Québec 522-3738</p> <p><b>Automobiles Hyundai Matane</b><br/>1560 du Phare Quest<br/>Matane 562-4444</p> |
|--|--|--|--|---|---|

## Reprise: un optimisme débordant des Sept

WASHINGTON (AP, AFP) — Les responsables du Groupe des sept pays les plus industrialisés réunis à Washington, hier, ont exprimé unanimement leur optimisme quant aux perspectives de croissance de l'économie mondiale cette année, malgré la hausse récente des taux d'intérêt à long terme.

Pour les Sept (Allemagne, Canada, États-Unis, France, Grande-Bretagne, Italie, Japon), la reprise sera plus forte que ne le prévoit le Fonds monétaire international (FMI) dans ses récentes perspectives.

Les Sept n'ont pas publié de communiqué commun mais le secrétaire au Trésor des États-Unis a rédigé un compte rendu des travaux.

« Dans certains pays les prévisions du FMI seront dépassées », a déclaré le gouverneur de la Bundesbank, Hans Tietmeyer.

Les Allemands prévoient une croissance du PIB comprise entre « 1% et 1,5% » contre 0,9% pour le FMI et il y a, au Japon, « un retour de la confiance », selon le ministre des Finances japonais, Hirohisa Fujii, cité par son homologue français Edmond Alphandéry.

Selon lui, la France connaîtra une expansion de 1,4% et peut-être davantage en 1994, comparée au 1,2% attendu par le Fonds.

Dans ce contexte, les Sept ont minimisé l'impact de la récente hausse des taux d'intérêt à long terme. Cette hausse reflète surtout « des attentes grandissantes sur les marchés d'une accélération de la croissance économique réelle », a déclaré le secrétaire américain au Trésor, M. Lloyd Bentsen.

« Le rythme et l'ampleur » (de la hausse des taux d'intérêt à long terme) pourraient refléter une réaction excessive des marchés, comme l'a souligné M. Tietmeyer.

Plusieurs pays du G-7 s'étaient inquiétés de ce que la hausse des taux aux États-Unis — plus d'un point en deux mois — ralentisse la locomotive du G-7 où la croissance devrait dépasser 3% en 1994.

« La reprise économique est satisfaisante aux États-Unis, au Canada et au Royaume-Uni (et) des signes de reprise sont évidents dans le reste du monde industriel », a ajouté M. Bentsen.

L'inflation « reste maîtrisée même là où la croissance a dépassé les espérances », a-t-il précisé faisant allusion à la reprise aux États-Unis.

Le G-7 a vérifié pays par pays qu'il n'y avait pas d'inflation sous-jacente. Les Sept, y compris la délégation américaine — M. Bentsen et Alan Greenspan, président de la Réserve Fédérale américaine — ont affiché « une très grande confiance générale dans le fait que l'inflation est bien tenue en main », a indiqué le gouverneur de la Banque de France, Jean-Claude Trichet.

Le G-7 a cependant admis que la différence entre des pays à croissance forte et d'autres où elle est plus faible « pourrait sérieusement retarder la réduction des déséquilibres des balances des paiements ».

Ce paragraphe concerne plus spécifiquement le Japon où l'économie tarde à repartir et qui fait l'objet de fortes pressions de ses partenaires pour réduire son excédent commercial.

## Moscou ne peut plus reculer...

WASHINGTON (d'après AFP) — La Russie « a atteint le point de non-retour » pour devenir irrévocablement une économie de marché, a déclaré, hier, le principal économiste du Fonds monétaire international (FMI) pour la Russie, Ernesto Hernandez-Cata.

« Beaucoup de choses ont été réalisées en deux ans et demi » a déclaré M. Hernandez-Cata, lors d'une conférence de presse. « L'économie russe a atteint le point de non-retour et (sera désormais) une économie essentiellement dominée par le marché ».



## Mitterrand devant les enfants martyrs d'Izieu

Le président de la France, François Mitterrand, jeta un coup d'oeil, hier, en visitant le Mémorial d'Izieu, sur un groupe d'enfants juifs de cette localité qui ont été arrêtés puis déportés au camp nazi de la mort d'Auschwitz. Le président Mitterrand inaugura cette « Maison des enfants d'Izieu » (centre est de la France), symbole de « l'innocence assassinée » selon ses termes, en souvenir des 44 enfants juifs et des 7 adultes qui y furent arrêtés en 1944 et dont la plupart moururent à Auschwitz. « La bête est encore vivante, s'est écrié Mitterrand (...) Ne laissons pas le temps faire son oeuvre d'oubli au lieu de faire son oeuvre d'Histoire. La justice rendue ou à rendre, a-t-il ajouté à propos des auteurs de crime contre l'humanité, ne nous exempte pas du principal, c'est-à-dire de la lutte quotidienne contre les germes d'un mal qui guette nos sociétés ». Le chef de l'Etat français est vivement critiqué pour des propos diffusés pendant le procès du collaborateur français condamné, Paul Touvier, 79, selon lesquels il ne vaut plus la peine de poursuivre les vieux criminels de guerre...

## Ulster: l'IRA tue deux protestants

CARVAGH, Irlande du Nord (Reuter, AFP) — L'Armée républicaine irlandaise (IRA) a revendiqué, hier soir, un attentat qui a causé la mort de deux protestants et fait un blessé dans le village de Carvagh, en Irlande du Nord.

Selon la police, les victimes, qui se trouvaient dans des voitures garées côte à côte, discutaient au moment où des membres de l'IRA ont ouvert le feu à l'arme automatique.

Deux hommes — protestants — sont morts sur le coup. Un catholique qui se trouvait dans l'un des véhicules a été légèrement blessé. Les agresseurs avaient volé une voiture pour commettre cet attentat, a précisé la police.

L'IRA a revendiqué l'attentat dans un communiqué. Elle affirme que les deux hommes étaient membres des Combattants pour la liberté de l'Ulster (UFF), une milice paramilitaire loyaliste interdite.

Le bilan des morts s'élève à 14 depuis le début de l'année. La plupart des victimes sont des catholiques tués par des extrémistes protestants.

Les meurtres d'hier surviennent après un attentat au mortier mené samedi soir à Belfast contre une patrouille des forces de sécurité. Cet attentat qui n'a pas fait de blessés a été commis par l'Armée

républicaine irlandaise (IRA), selon la police.

L'IRA avait revendiqué un autre attentat similaire commis mercredi contre une patrouille de police à Londonderry qui avait tué un policier et en avait blessé deux autres grièvement.

Le 14 avril, la femme d'un responsable du Sinn Féin, l'aile politique de l'IRA, avait été assassinée à son domicile de Belfast par un commando de la milice paramilitaire protestante et loyaliste des Combattants pour la liberté de l'Ulster (UFF, interdite).

Par ailleurs, l'Union soviétique a comploté pour armer l'IRA au début du conflit séparatiste en Irlande du Nord, révèle Boris Eltsine dans un livre de mémoires « Vu du Kremlin » dont le *Sunday Times* publie des extraits.

Le KGB aurait ainsi organisé, entre 1969 et 1972, une opération supervisée par Iouri Andropov, qui devint ensuite numéro un du Kremlin, pour envoyer des armes par bateau aux séparatistes irlandais.

OBTENEZ UNE  
**COLT**  
POUR UNE  
**CHANSON!**



Colt 1994

**9494 \$\***

Transport : 415 \$ en sus

- Coussin de sécurité, côté conducteur, de série
- Poutres latérales de portes
- Moteur 1,5 litre, 12 soupapes, 5 vitesses
- Freins à disques assistés à l'avant
- Deux rétroviseurs à commande intérieure

### AUX DIPLOMÉ(E)S

Remise en argent additionnelle de 750 \$ à l'achat du véhicule Chrysler 1994 de votre choix en plus de tout autre rabais offert. Cette offre se termine le 31 décembre 1994. Tous les détails chez le concessionnaire.

- Tuyau d'échappement en acier inoxydable
- Sièges baquets inclinables
- Sièges pour 5 passagers
- Phares à halogène aérodynamiques
- Protection anticorrosion

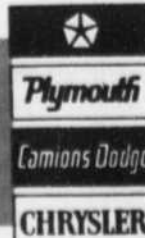
\* Remise du fabricant incluse. Prix spécial aux diplômés après remise : 8 744 \$. L'offre aux diplômés s'adresse aux personnes qui ont obtenu ou qui obtiendront un diplôme collégial ou universitaire d'une institution canadienne accréditée entre le 1<sup>er</sup> janvier 1992 et le 31 décembre 1994, et qui prendront livraison du véhicule avant le 31 décembre 1994. L'offre ne s'applique pas à la Dodge Viper et au Dodge Ram (T-300). Immatriculation, taxes et assurances en sus. Offre d'une durée limitée. Détails chez le concessionnaire.

Programme d'aide pour handicapés physiques Programme spécial à l'intention des diplômés

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.



**CHEZ LE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER  
DODGE PLYMOUTH DE VOTRE RÉGION**



# LES ARTS ET SPECTACLES

## Jean Carrière sera au Salon du livre

QUÉBEC — Viendra, viendra pas ? Il est là, Jean Carrière, l'homme qui a bien failli se déguiser en fantôme, celui aussi par qui le scandale arrive. Et il restera, c'est promis, au Salon du livre de Québec, dont les portes s'ouvriront mercredi, à 11 h. Avis donc à ceux qui aimeraient le rencontrer et s'entretenir avec lui de son beau, gros et grand roman, *L'indifférence des étoiles*, paru chez Robert Laffont.

une entrevue d'ANNE-MARIE VOISARD  
LE SOLEIL

Jean (non pas Jacques, comme j'ai écrit hier, par distraction), Jean Carrière est un homme attachant, volubile et, ce qui ne nuit pas, il nous aime. À tel point que dans un de ses précédents livres, *Le nez dans l'herbe* (La Table ronde, 1981), il a écrit qu'il demanderait « l'asile politique au Québec, pour cause de terrorisme intellectuel ».

### Engrais du cerveau

C'était pour provoquer, bien sûr, et dire son horreur des « vérités qu'on assène », comme en certains milieux de l'intelligentsia parisienne. Pour sa part, il préfère le doute qui est, dit-il, « l'humus du cerveau, son engrais ».

Dans l'un des avions qui l'ont conduit de Nîmes à Québec, en passant par Roissy et Mirabel, il a donc décidé avec son ami Frédéric Jacques Temple, invité comme lui, en fin de semaine, à la Rencontre québécoise internationale des écrivains, de modifier ses plans. Ce ne serait pas très sympathique, ont-ils jugé, de faire faux bond au Salon du livre. New York et Central Park, ce sera donc pour un autre voyage.

Cet engouement pour la mégapole américaine n'a rien de surprenant, du moins lorsqu'on connaît Gabriel, le héros de *L'indifférence des étoiles*, à qui l'auteur a donné beaucoup de lui-même, il ne s'en cache pas. Or, ce qui le heurte, justement, c'est qu'on se permette de le critiquer — en bien généralement —, mais sans prendre le temps de le lire. À ce propos, il nous invite à ne pas manquer *L'Événement du Jeudi* (édition du 5 mai). Paraîtra une interview dans laquelle il dénonce « l'incurie des critiques qui copient la 4e de couverture et signent leur nom au bas du texte ». Devant un café, il va jusqu'à soutenir que « le milieu littéraire parisien est une véritable poubelle ».

### Coup de pot

« Mes livres sont longs » convient Jean Carrière, à qui on ne saurait toutefois reprocher, il le souligne, d'« être aigri ». *L'épervier de Maheux*, vendu en France à deux millions d'exemplaires et traduit en 24 langues, c'est lui qui l'a écrit. Le Goncourt l'a d'ailleurs couronné. « Entre nous, chuchote-t-il, c'est un coup de pot ».

Et lui qui avoue d'habitude ne pas aimer ses livres, il dit que *L'indifférence des étoiles*, sorti à Paris il y a trois semaines, est le seul jusqu'à maintenant qui résiste à une relecture (coquilles en moins ; à ce propos il note que son ami l'éditeur est furieux). À son avis, il y a deux façons d'écrire des romans. Certains — dont il demande de taire les noms — partent d'un fait divers et restent « à côté de leurs livres. Moi, dit-il, j'écris à l'endroit de moi-même qui me serait inaccessible autrement que par l'écriture ».

D'où cette réticence à parler des personnages (« impression de montrer mon cul au public »), la peur qu'il a de les tuer en les démythifiant. Il a bien fallu pourtant nous arrêter à Suzan Parker, l'actrice qui dans la vraie vie a pour nom : Sigourney Weaver. Oui, elle, la femme, du haut de ses 1m 85. « Personne ne peut savoir ce qui bout dans la marmite de la sorcière », glisse Jean Carrière reprenant une citation de Montherlant. Il s'avoue toutefois « amoureux des actrices depuis mon enfance ». Il trouve aussi, mari fidèle, « une légère ressemblance entre elle et ma femme ».

### Nostalgie du futur

Et là, vraiment, on croirait tomber dans le roman. Gabriel n'a pas la nostalgie du passé, comme on pourrait croire, quand la soixantaine approche et que la jeunesse, au milieu des vignes, fut imbibée de bonheur. Non, il a la « nostalgie du futur ». Il veut déjouer le destin. Et c'est à New York que ça se passe, où vit Suzan Parker, alias Sigourney Weaver que Jean Carrière a vu, pour la première



Jean Carrière qui avoue d'habitude ne pas aimer ses livres, dit, au sujet de « L'indifférence des étoiles », sorti à Paris il y a trois semaines, chez Robert Laffont, qu'il est le seul jusqu'à maintenant qui résiste à une relecture.

fois, dans le film *Alien* de Ridley Scott.

C'est donc une course contre la montre. Gabriel est en état de survie. La tour Eiffel lui apparaît comme un « tas de ferraille ». D'ailleurs, il a toujours préféré, comme l'auteur, son Sud natal, le « Palais d'Été ». Sauf qu'il n'a plus d'yeux que pour Manhattan et l'Empire State Building. Les lumières qui scintillent, « cette verticalité des étoiles, c'est l'utopie réalisée ».

Jean Carrière, cette fois, ne poussera pas jusqu'à cœur de Big Apple. Segourney Weaver est en

France où elle tourne dans un film de Roman Polansky. Après le Salon du livre, il regagnera donc sa maison des Cévennes, d'où il voit la Méditerranée à 30 kilomètres. Françoise, sa femme à qui il est marié depuis 17 ans, et son 3e fils qui en a 14 ans, vont l'accueillir. Et son temps va continuer à être partagé entre les mots et la musique.

La musique, celle entre autres de Ravel, Fauré, Debussy, aussi bien que le jazz, *L'indifférence des étoiles* nous apprend jusqu'à quel point c'est lié à la carrière de l'écrivain. Son père était chef d'or-

chestre ; sa mère, premier prix du Conservatoire de piano, à Paris. Si Jean Carrière écrit, « c'est pour reconstituer avec des mots, un climat que la musique m'a donné ». Travail sans cesse recommencé, oeuvre de toute une vie qui vise à toucher « au plus sensible de l'être ».

Il ne faut pas se demander pourquoi ce roman, malgré le titre, est tout le contraire d'une histoire qui laisse indifférent. D'autant plus que nous sommes tous concernés. Le temps qui passe, la mort... Impossible d'y échapper.

## LES BEST-SELLERS

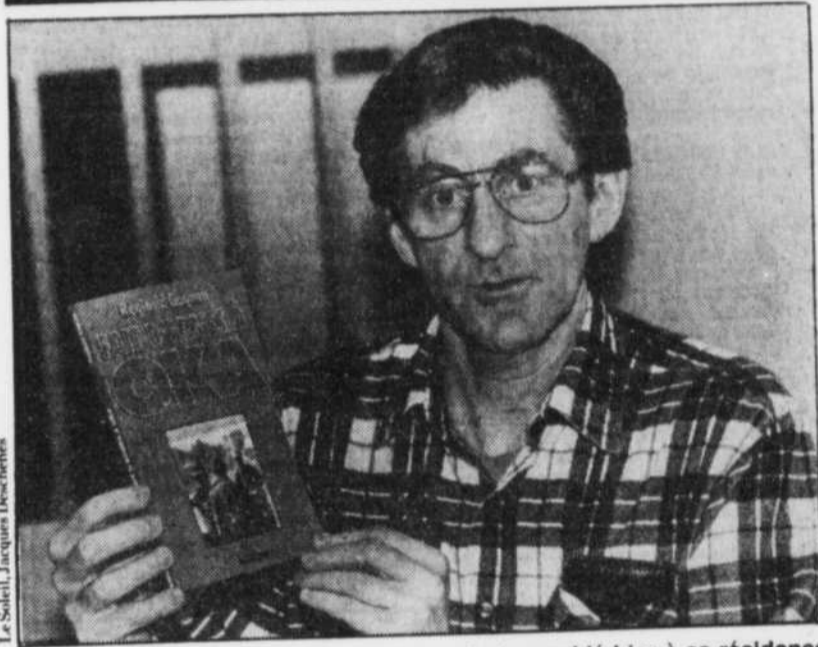
La compilation de cette liste est réalisée grâce à la participation des libraires Gameau, Vaugois inc., La Liberté, La Bouquinerie de Cartier, Librairie Générale Française, La Librairie Pantoufle, La Librairie Bias Enr. et Sélect de Saint-Georges de Beauce. Le chiffre entre parenthèses indique le nombre de semaines de parution de l'oeuvre parmi les best-sellers.

### FICTION

1. Les Thanatonautes, Bernard Werber, Albin Michel (4)
2. La douane de mer, Jean d'Ormesson, Gallimard (5)
3. Par-dessus bord, Carol Higgins Clark, Albin Michel (4)
4. La liste de Schindler, Thomas Keneally, Robert Laffont (5)
5. Le voleur de corps, Anne Rice, Plon (2)
6. Ostende, François Gravel, Québec / Amérique (5)
7. L'écureuil noir, Daniel Poliquin, Boreál (1)
8. Caravane, Élise Turcotte, Leméac (1)
9. Le sémaphore d'Alexandrie, Robert Solé, Seuil (2)
10. L'inspérée, Christian Bobin, Gallimard (1)

### OUVRAGES GÉNÉRAUX

1. Un amour de ville, Louis-Guy Lemieux, De l'Homme (4)
2. Le tricheur, Jean-François Lisée, Boreál (1)
3. Fernand Séguin, le savant..., Carpentier/Ouellet, Libre Expression (1)
4. Les fils d'Oreste, Christiane Olivier, Flammarion (3)
5. Guerre et contre-guerre, Alvin et Heidi Toffler, Fayard (2)



Réginald Gagnon, ex-militaire du 22e, photographié hier à sa résidence de Neufchâtel, raconte ce qu'il a vu durant la crise d'Oka.

## L'inspecteur Wexford est de retour

On a vu souvent les « first ladies » du roman noir anglais faire carrière au bras d'un policier fétiche. Celui de Ruth Rendell se nomme Reginald Wexford, « Reg » pour les intimes. Mis à l'épreuve une première fois en 1964 dans une affaire intitulée *From Doon with death*, Wexford fête cette année ses trente ans de service. Il y a un certain temps qu'on ne l'avait plus revu. C'était à se demander s'il n'avait pas pris sa retraite. Or il n'en est rien. Le dernier roman de Rendell paru en français sous le titre *Le goût du risque chez Malmann-Lévy* marque le retour en force du célèbre inspecteur-chef.

par NICOLAS TREMBLAY  
collaboration spéciale

Ceux et celles qui ont aimé la série des Wexford prendront note de l'événement en salivant d'avance. Pour les autres, l'occasion est belle de faire connaissance avec le talent d'une écrivaine publiée dans une vingtaine de pays et qui s'impose aujourd'hui comme l'un des premiers auteurs de romans de psychologie criminelle.

Le goût du risque nous entraîne dans les replis verdoyants de la campagne anglaise, non loin de Kings Markham, petite ville du Sussex où Wexford dirige la section des homicides de la police locale. À la suite d'un massacre particulièrement sauvage commis dans une riche propriété des environs, l'inspecteur-chef et son fidèle adjoint Michael Burden sont chargés d'élucider un complot qui puise son inspiration dans le drame familial et sa témérité dans l'aveuglement amoureux.

Le pôle d'attraction de cette nouvelle enquête est une jeune femme de dix-sept ans, Davina Jones. Le triple-meurtre qui a réduit sa famille à néant assure à Miss Jones un héritage des plus enviables. Mais il apparaît évident que ce mobile classique ne colle pas. La jeune femme a été grièvement blessée dans l'attentat.

C'est d'ailleurs une chance inouïe qu'elle ait survécu. Dès lors, Wexford doit se tourner vers l'entourage des victimes où les suspects abondent tant du côté des domestiques, que chez les voisins ou les amis. Mais à cause de l'isolement des lieux où le drame s'est produit et en l'absence d'un signalement suffisamment clair du meurtrier, l'enquête butte sans arrêt, les hypothèses s'entrecroisent à un rythme effrayant.

Il faudra que l'inspecteur-chef et son équipe mettent à contribution toutes les ressources dont ils disposent pour arriver à tirer au clair une affaire qui réserve au lecteur d'intéressantes surprises.

Telle est la trame de ce récit qui comblera sans doute les attentes des deux types d'amateurs de roman policier dont Ruth Rendell s'est gagnée l'estime depuis les années soixante. On se rappellera ici que deux courants traversent l'oeuvre de cet auteur à succès. Alors que la série des Wexford se

situait dans la tradition classique du genre policier, celle dont relève par exemple les exploits intellectuels d'un Sherlock Holmes ou d'un Hercule Poirot, Rendell a fourni par la suite une moisson de romans (non plus organisés en série) où l'analyse psychologique et sociale occupe une place prépondérante.

Plutôt qu'un retour aux

sources, *Le goût du risque* suggère une synthèse de cette démarche qui va du roman policier traditionnel vers le thriller psychologique. Chacun devrait y trouver son compte.

Avec *Le goût du risque*, Ruth Rendell touche au sommet de son art. Non seulement maîtrise-t-elle parfaitement le savant dosage d'indices qui lui permet de dénager ses effets jusqu'à la toute fin, ce que bien des auteurs de romans policiers savent faire, mais elle a ce don particulier — et beaucoup plus rare celui-là — de tirer des conclusions qui vous font voir tout ce qui a précédé dans une nouvelle et inquiétante lumière.

Cette qualité justifierait à elle seule qu'on prenne le risque de lire le dernier roman de Rendell.

## 9,5 millions\$ pour une série à la télé Rozon a réalisé un bon coup en France

PARIS (PC) — Gilbert Rozon vient de faire un gros coup. Le producteur montréalais a vendu à la télévision publique française une émission d'humour qui sera diffusée chaque jour, à compter de ce soir, en heure de grande écoute.

par MICHEL DOLBEC  
de la Presse Canadienne

Avec ce contrat d'environ 9 millions \$, Rozon, déjà très présent sur France-2, débarque sur « l'accès prime time » (comme disent les Français), le créneau horaire stratégique qui, en termes de cotes d'écoute, donne le ton à la soirée. La chaîne qui ne réussit pas à attirer les téléspectateurs à cette heure aura bien du mal à les rattraper plus tard...

« La pression sur nos épaules est extrêmement lourde, admet Gilbert Rozon. Il s'agit d'une case fondamentale. Avec une émission quotidienne comme ça, tu peux modifier toute la moyenne de la chaîne et changer toute sa grille publicitaire. »

Le patron de *Juste pour rire* a toutefois mis toutes les chances de son côté. Il se lance à l'assaut du « prime time » avec la version télé de *Rien à crier*, devenue en deux ans sur France Inter (l'équivalent de Radio-Canada AM) l'émission d'humour la plus écoutée de la radio française et sur laquelle il a eu l'habileté de mettre la main avant tout le monde.

Une émission « pilote », avec le comique québécois Michel Courtemanche comme invité, avait été diffusée en décembre dernier. Le

très talentueux animateur Laurent Rulquier, ses comédiens et ses animateurs avaient remporté un succès « colossal » : pour une rare fois, France-2 avait réussi à battre TF1, la toute puissante chaîne rivale. Les choses s'annoncent donc plutôt bien. « Je pense, résume Rozon, qu'on a vraiment une très bonne idée entre les mains. »

Avec ce nouveau contrat, qui prévoit la diffusion d'une centaine d'émissions en direct, Gilbert Rozon assoie davantage sa présence sur la première chaîne d'État française, dont il est au fil des ans devenu un important partenaire. Il a déjà vendu à France-2 le festival *Juste pour rire, Surprise sur prise* (25 millions \$ sur trois ans), *De quoi j'ai l'air ?*, le spectacle des 80 ans de Charles Trenet et, récemment, une fiction d'humour de 90 minutes. La France représente maintenant « et largement » plus de la moitié de ses activités.

Le concept de *Rien à crier* est évidemment strictement franco-français. Rozon espère quand même l'élargir un peu, histoire d'offrir une porte d'entrée aux humoristes québécois.

## « Fait d'armes à Oka »

## Un ex-soldat du 22e décrit la crise d'Oka

EDMUNDSTON (PC) — Il y a quatre ans, Réginald Gagnon était adjudant-maître dans les Forces armées canadiennes. Il a vécu de près la crise d'Oka. À la retraite depuis, il a analysé le comportement des jeunes soldats en place et après avoir mûri l'idée, il a décidé d'écrire un livre intitulé *Fait d'armes à Oka*, pour mettre en valeur le travail que l'armée a réalisé durant ce conflit.

Réginald Gagnon est originaire du Nouveau-Brunswick, plus précisément de Saint-Quentin. Il quitte cette région à l'âge de 16 ans pour le Québec où il entreprend une carrière militaire deux ans plus tard, qui durera 27 ans.

L'auteur a mis plus de 14 mois pour faire les recherches nécessaires et rédiger son bouquin. Il ne cache pas que c'était la première fois qu'il s'adonnait à l'écriture.

« Mais j'en retire une expérience formidable. Et en même temps que je découvre le monde littéraire, je me découvre et je m'enrichis à chaque jour », indique l'ex-soldat, qui a fait parti du deuxième bataillon du Royal 22e régiment, le seul corps de troupe entièrement francophone des Forces armées canadiennes.

L'adjudant-maître Gagnon, qui habite maintenant Neufchâtel, à Québec, a été aux premières loges durant tout le conflit amérindien. Par ce livre, il a voulu principalement mettre en relief le comportement des jeunes soldats appelés à participer à cette mission et relever le côté humain du travail militaire.

« L'idée d'écrire ce livre m'est venue du fait que je sentais qu'il y a bien des choses que la population n'a pas vu ni dans toute cette confrontation. Mais il serait superflu de prétendre que je raconte tout ce qui s'est passé, car même si j'occupais une fonction importante, il est évident que je n'ai pas tout vu. Mais ça relate ce que nous, les membres de la compagnie C du Royal 22e régiment, avons vécu durant cette crise, principalement dans notre façon de procéder et de diriger », précise Réginald Gagnon.

L'auteur souligne que son livre n'est nullement une critique du travail des forces armées, des policiers ou encore des autochtones impliqués dans le conflit.

« Je ne cherche nullement à identifier un coupable pour toute cette crise amérindienne. Ce que j'ai voulu faire avant tout, c'est de mettre en valeur la qualité de nos jeunes soldats canadiens impliqués dans ce conflit, dont la moyenne d'âge était de 19 ans. Les forces armées ne sont pas vraiment connues comme elles le devraient, autant qu'en Europe par exemple, où on attache une certaine importance à la vie militaire. Les gens ont une image de nos soldats qui demeure quelque peu de l'inconnu pour eux, car à peu près tout ce qu'ils en savent, c'est que ce sont des citoyens en uniforme », précise-t-il.

Pour souligner le travail et le sang-froid des jeunes soldats et des vétérans, l'auteur souligne à plusieurs reprises dans le livre qu'un seul coup de feu durant les confrontations aurait pu avoir des conséquences tragiques pour les deux camps.

Le livre est offert depuis la fin mars et déjà plus de 500 copies ont été vendues.

## FAMOUS PLAYERS

GALERIES DE 628-2455  
LA CAPITALE 5401 Boul. des Galeries

SMOKING (G) Dolby 6:55

NO SMOKING (G) Dolby 9:40

POUCETTE (G) Dolby 11:45-1:35-3:25-5:10

D2: JEU DE PUISSANCE (G) Dolby 12:10-2:25-4:45-7:00-9:20

L'AGENT... FARCE 33 1/3 (G) Dolby 11:50-1:40-3:30-5:15-7:15-9:15

LA MAISON AUX ESPRITS (13+) Dolby 1:05-3:50-7:00-9:45

CIBLE HUMAINE (13+) Dolby 1:00-3:00-5:00-7:20-9:30

PHILADELPHIE (G) Dolby 3:55-7:05-9:40

BEETHOVEN'S 2ND (V.F.) (G) Dolby 12:00-2:00

STE-FOY 656-0592 2500 Boul. Laurier

CROC BLANC 2 (G) Dolby 7:00-9:15

THREESOME (V.O.A.) (13+) 7:15

MADAME DOUBTFIRE (G) 9:20

LA LEÇON DE PIANO (13+) 7:00-9:30

★ DOLBY DIGITAL

CINÉMAS CINEPLEX ODEON  
**PLACE CHAREST MATINÉES 5.00**  
Du lundi au vendredi, d'exception, des matinées à 5.00 \$, les samedis et dimanches et des prix fixes.  
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL  
INFO-HORAIRE: CINÉMA LIDO LÉVIS 837-0234 ST-GEORGES 228-7540 A LOUETTE ST-RAYMOND 337-2465

## OÙ ALLER À QUÉBEC

**Faire parvenir vos communications à:**  
**LISE GIGUÈRE,**  
 LE SOLEIL, C.P. 1547,  
 390 St-Vallier Est,  
 Québec, G1K 7J6.  
 Fax: 647-3374  
 Tél: 647-3489

### CINÉMA

Pour connaître les différentes activités qui se dérouleront au cours de la prochaine semaine, veuillez consulter «**Votre Agenda**» dans **LE SOLEIL** tous les dimanches.

★ La classification des films est établie par l'Office des communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rivière-Sud.  
 ★ Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.  
 ★ Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

**CINEPLEX CHAREST (529-9745).** La liste de Schindler (2) v.f. de Schindler's List. 12h40, 16h35, 20h30. 13 ans. Jeux de puissance # 2 (6) 13h45, 16h, 19h. G. The Paper (4) v.o.a. 21h20. 13 ans. Eva et Dodger (6) v.f. de Monkey Trouble. 13h, 15h, 17h. G. L'ange fait la farce # 3 (5) 13h15, 15h15, 17h15, 19h30, 21h35. G. Prix d'entrée: 8 \$; 4,50 \$ pour les 65 ans et plus et les moins de 14 ans. 5 \$ avant 18 h en semaine. N.B. Possibilité de se procurer des billets à l'avance pour des représentations dans la même journée.

**CLAP (650-CLAP).** ★ Louis 19 - le roi des ondes (6) 12h30, 14h15, 16h, 17h45, 19h30, 21h15. G. ★ De l'amour et des restes humains (4) v.f. de Love and Human Remains. 13h, 17h15, 21h30. Adieu ma concubine (2) 13h45, 21h. L'Univers des ombres (4) v.f. de Shadowlands. 15h, 19h15. La double vie de Véronique (2) 17h. ★ Because Why (4) v.o.a.s.f. 19h. Prix d'entrée: 5 \$; 4,25 \$ moins de 14 ans et plus de 50 ans; 5 \$ pour les ★ Super-Primeurs.

**GALERIES DE LA CAPITALE (628-2455).** Smoking (3) Tous les jours 18h55. G. No smoking (3) Tous les jours 21h40. G. Poutette (5) Tous les jours 11h45, 13h35, 15h25, 17h10. G. D2 - jeu de puissance (6) Tous les jours 12h10, 14h25, 16h45, 19h, 21h20. G. L'ange fait la farce # 3 (5) Tous les jours 11h50, 13h40, 15h30, 17h15, 19h15, 21h15. G. La maison aux esprits (4) Tous les jours 13h05, 15h50, 19h, 21h45. 13 ans. Cible hu-

maine (5) Tous les jours 13h, 15h, 17h, 19h20, 21h30. 13 ans. Philadelphie (4) Tous les jours 15h55, 19h05, 21h40. G. Beethoven 2 (6) v.f. de Beethoven's 2nd. Tous les jours 12h, 14h. G. Prix d'entrée: 8 \$; 4,95 \$ du lun au ven. avant 18h; 4,25 \$ enfants et âge d'or.

**LIDO (837-0234).** Ligue majeure # 2 (6) 13h, 19h, 21h15. G. L'agent fait la farce # 3 (5) v.f. de Naked Gun 3 1/2. 13h, 19h, 21h15. G. D 2 - Jeu de puissance # 2 (6) 13h, 19h. G. Guet apens (5) 13h, 21h15, 16 ans. Louis 19 - Roi des ondes (6) 13h, 19h, 21h15. G. La liste de Schindler (2) v.f. de Schindler's List. 12h30, 19h30, 13 ans. Prix d'entrée: 5,50 \$; 3 \$ pour les 12 ans et moins (sauf pour les films cotés 13 ans+) et plus de 65 ans.

**MIDI-MINUIT (522-2828).** Vidéos XXX. Both Ends Burning (1) 11h45, 14h10, 16h40, 20h40. On the Make (1) 13h, 15h30, 19h25. Commando Léopard (1) 8h35, 21h55. Renegade (1) 10h15, 18h05, 23h35. 18 ans. Prix d'entrée: 7 \$.

**PARIS (694-0891).** L'enfer blanc (6) v.f. de Iron Will. 19h15. G. L'homme sans visage (5) v.f. de Man without a Face. 21h30. G. Matusalem (4) 18h45. G. L'affaire Pelican (4) v.f. de The Pelican Brief. 21h. G. Les trois musquetaires (5) v.f. de The Three Musketeers. 19h. G. Le parc jurassique (3) v.f. de Jurassic Park. 21h15. G. Prix d'entrée: 2 \$.

**SAINTE-FOY (656-0592).** Croc blanc 2 (5) 19h, 21h15. G. Threesome (5) v.o.a. 19h15, 13 ans. Madame Doubtfire (4) 21h20. G. La leçon de piano (3) 19h, 21h30. 13 ans. Prix d'entrée: 8 \$; 4,25 \$ enfants et âge d'or.

**LES GRANDS EXPLORATEURS** présentent Safari polaire - L'Arctique de Alain Sait-Hilaire. 20h. Salle Albert-Rousseau, 2410, chemin Sainte-Foy.

**CINÉ BISTRO, 291, St-Vallier Est. Rens.: 648-6677.** Orange mécanique. V.F. 18h. A.s.t., présentations continues de Au pays des géants (v.o.a.-15h); Perdus dans l'espace (v.o.a.-16h); Alfred Hitchcock présente (v.o.a.-23h); Banana Split (v.o.a.-23h30); Buck Rogers (v.o.a.-24h). Entrée libre. Ce film étant présenté dans un bar, il est nécessaire d'avoir 18 ans pour s'y rendre.

**VIDÉOTHÉÂTRES** - Bibliothèque Gabrielle-Roy, 350, rue Saint-Joseph Est. Rens.: (529-0924). 19h: Carnets du Maroc 1: mémoire à rebours.

# Des holographies de Howard qui transcendent la technique chez Vu

Certains affirment que l'holographie n'a rien d'une discipline artistique. Ils auraient intérêt à aller faire un tour chez VU qui présente les sculptures de Torontois Howard Gerry. L'exposition, intitulée *Framework*, démontre comment la photographie tridimensionnelle peut servir l'intention esthétique.

une critique de **DANY QUINE**  
 collaboration spéciale

L'holographie, dont l'origine remonte aussi loin qu'à 1948, est une sorte de photographie qui, à l'aide d'un laser, a la particularité de restituer l'image en trois dimensions. Ce n'est toutefois qu'après une série d'améliorations successives que les artistes commencent à s'y intéresser, à compter de 1968.

L'art véritablement holographique tarde cependant à se manifester. Même aujourd'hui, rare sont ceux qui parviennent à véritablement tirer parti de l'holographie sans en être esclave.

Or, Gerry transcende la technique au point que le spectateur cesse de s'astreindre à l'ensorcellement de l'image tridimensionnelle pour se tourner vers l'oeuvre d'art. Ainsi, l'holographie devient une sculpture à part entière. Elle s'intègre à la matière palpable pour s'y confondre totalement.

Dans ses oeuvres, l'artiste symbolise l'assujettissement de l'être humain à son milieu; l'individu se trouve dépendant des structures sociales et physiques qui le contraignent. De la même manière, Gerry emprisonne ses hologrammes à l'intérieur de charpentes en bois.

Les personnages qui lui servent de modèles voient le haut de leur corps prisonnier d'ossatures architecturales fragiles. Impalpables, suspendus entre l'existence et la mort, ils sont comme la proie qui s'abandonne entre les griffes du prédateur.

**Josée Bernard**

Une trille monotone et continue nous attire dans une petite pièce sombre qui jouxte la grande salle d'exposition. Il s'agit d'un bruit provenant d'une installation de Josée Bernard regroupant des objets choisis et des images filmiques.

Au milieu de la « chambre », surgissant

de la pénombre, un grand lit en bois recouvert d'oreillers et de draps blancs sert d'écran de projection à une scène de labourage qui défile en boucle. À côté du lit, un tumulus de pierres, cailloux péniblement glanés dans les champs au printemps, témoigne de l'effort et de la « peine infinie » du cultivateur.

Le sens de cette installation est riche comme une bonne terre noire. La charrie qui n'a de cesse de sillonner le matelas rappelle tour à tour le rythme incessant des jours, le joug du labeur quotidien, la terre-mère, l'enfantement et notre histoire. Accompagnant les oeuvres, deux paragraphes, l'un de Jacques Ferron et l'autre de Virginia Woolf, viennent éclairer de manière admirable le propos plastique d'une exposition éloquente et pleine de poésie.

**Routhier chez Lacerte**

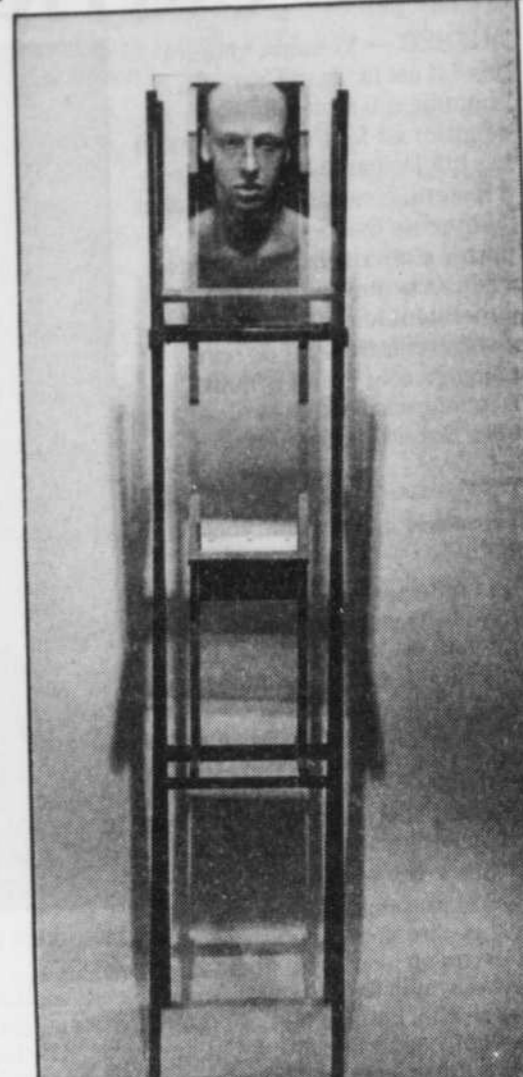
Gabriel Routhier demeure l'un de nos plus éminents graveurs sur bois. Réunissant des estampes et des sculptures, l'exposition qu'il présente à l'annexe de la galerie Madeleine Lacerte traite de l'aliénation du désir par la religion.

Le sacré et le profane se heurtent et se confondent. Appuyées sur un trépid de feronnerie, de pulpeuses lèvres rouges, sculptées dans une masse de bois, trônent dans un coin de la galerie. L'image de ces lèvres se retrouve dans des gravures adjacentes intercalées à des anges, des coeurs et des plantes.

Dans un autre coin, se dresse une sculpture sur bois ressemblant à une vis géante reposant sur sa tête, dont près de la moitié se trouve emmaillottée dans un gaze à la manière d'une momie. Que signifie cet objet énigmatique? Quel lien le rattache au monde religieux?

Passant dans une autre salle, gardée par une sculpture représentant un poing, nous constatons que le thème de l'exposition se dévoile de façon plus évidente. Notamment, une série de personnages, dont un ange, une sainte Thérèse peut-être, et un saint Sébastien entouré de... fourchettes, se manifestent selon une manière particulièrement animée et iconoclaste.

Devant ces oeuvres, on ne peut s'empêcher de penser à la trans-avant-garde allemande, à Rupert et surtout à Baselitz. Routhier a cependant un côté profondément sombre du néo-expressionnisme germani-



Dans ses oeuvres, Howard Gerry symbolise l'assujettissement de l'être humain à son milieu, en emprisonnant ses hologrammes à l'intérieur de charpentes en bois, comme ci-dessus.

que pour le remplacer par quelque chose de plus vivifiant.

**HOWARD GERRY et JOSÉE BERNARD, holographies et installation.** Chez VU, 95, rue Dalhousie, Québec. Jusqu'au 8 mai. Horaire: du mardi au dimanche de 13 h à 17 h.  
**GABRIEL ROUTHIER, estampes et sculptures.** À l'annexe de la galerie Madeleine Lacerte, 39, côte de la Canoterie, Québec. Jusqu'au 5 mai. Horaire: du mardi au vendredi de 10 h à 17 h; les samedis et dimanches de 13 h à 17 h.

# Disney attaque la saison estivale avec des préventes pour «The Lion King»

L'été s'annonce chaud pour le commerce du cinéma et la bataille semble déjà s'amorcer.

par **ANDRÉ GUIMOND**  
 collaboration spéciale

Dans une activité sans précédent, Disney a commencé à vendre bien à l'avance des billets pour son film d'animation *The Lion King* qui ne prendra l'affiche que le 15 Juin dans une seule salle de Los Angeles, soit le El Capitan Theatre, et une autre salle à New York.

On dit que ce pourrait être le plus gros succès de l'été et que le film pourrait faire des recettes de plus de 200 millions \$ au guichet, sans mentionner les autres revenus comme ceux du « merchandising » (t-shirts, jouets, etc). Déjà l'année dernière, un de mes amis qui travaille à Disney dans le département du commerce international était très affairé à vendre des licences d'exploitation partout à travers le monde.

Une fable allégorique d'un jeune lionceau et de sa démarche héroïque pour reconquérir sa position de roi de la jungle, *The Lion King* nous promet la toute fine pointe des techniques d'animation de Disney, cinq nouvelles chansons de Elton John et Tim Rice (*Aladdin*) et les voix de Matthew Broderick, Jeremy Irons, James Earl Jones, Whoopi Goldberg, Cheech Marin et Robert Guillaume.

Les billets se vendent entre 6 \$ et 10 \$.

**Le week-end dernier au box office.**

*Four Weddings and a Funeral*, un petit film indépendant britannique de Mike Newell (*Enchanted April*), a arraché la première place au box-office le week-end dernier à Los Angeles. Le temps est propice pour ces petits films indépendants.

En effet, pour les studios hollywoodiens, cette période de l'année est plutôt une période creuse alors qu'ils s'affairent surtout à exploiter les gagnants des Academy Awards ou à lancer des films mineurs avant l'attaque de la saison estivale.

En deuxième place, on avait *Cops and Robbers*, avec Chevy Chase et Dianne Wiest dans l'histoire d'un couple qui découvre qu'un policier bourru (Jack Palance) vient d'aménager dans l'appartement d'à côté.

Ensuite, en 3e place on comptait *The Paper* de Ron Howard (*Cocoon*), suivi de *D2 The Mighty Ducks* et puis *Major League II* qui s'avère une grande déception. On passe ensuite à *Surviving the Game* et *Naked Gun 3 1/3* pour arriver en 8ième position avec *White Fang 2, Myth of the White Wolf*, un film de Disney au sujet d'un prospecteur qui devient le défenseur d'une tribu indienne dans sa lutte pour préserver leur environnement contre l'ingérence d'une compagnie minière. *White Fang* est le nom de son chien qui est à la fois chien et loup.

En 9e place, on retrouve *Threesome* dont on parle beaucoup en ce moment. Avec Lara Flynn Boyle, Josh Charles et Stephen Baldwin, *Threesome* est au sujet d'un ménage à trois dans un dortoir pour garçons après qu'une erreur administrative y ait inscrit une fille comme camarade de

chambre de deux garçons. Leurs relations se développent dans des méandres complexes d'amour et de passion; Alex (la jeune fille) désire son camarade de chambre Eddy mais Eddy préfère Stuart qui lui désire Alex.

Puis, pour clôturer la liste des 10 premiers films, on retrouve *Schindler's List* de Spielberg, un véritable miracle de distribution et marketing alors que ce film perçu originalement comme très difficile sinon impossible à vendre a déjà amassé plus 80 millions \$ en recettes.

Le désir du réalisateur iconoclaste John Waters (*Pink Flamingos*) de devenir plus Hollywood ne s'est pas du tout concrétisé avec son *Serial Mom* qui se retrouvait en 11ième position, une véritable catastrophe pour un film qui vient de prendre l'affiche - quoiqu'il faille noter que le film a pris l'affiche dans un petit nombre de salles. Mettant en vedette Kathleen Turner, *Serial Mom* est une histoire humoristique et tordeuse de la parfaite mère de famille de banlieue qui commet des meurtres en série.



## VIDÉO

par **RÉGIS TREMBLAY**  
 LE SOLEIL

### LES NOUVEAUTÉS

## «Germinal», ou la lumière au fond de la mine

« Le mot germinal représentait ce que je cherchais, un avril révolutionnaire », écrivait Emile Zola. Le mois d'avril est donc un moment rêvé pour la sortie vidéo de *Germinal*, le film de Claude Berri inspiré du célèbre roman de Zola. Le jeune Étienne Lantier (Renaud) s'engage dans une mine du nord de la France et découvre le côté le plus noir de l'exploitation de l'homme par l'homme. Mais au fond de la mine, au bout du tunnel, il y a une lumière, qui perce en même temps la grande noirceur antisyndicale de ces années-ci. N'en déplaise à certains, Renaud fait un Lantier absolument convaincant.

### Mavie

Bob Jones (Michael Keaton) est dans la fleur de l'âge lorsqu'il apprend coup sur coup qu'il va être père... et qu'il va mourir du cancer avant l'accouchement. Ce cinéaste décide de se présenter et de se raconter par le truchement de la vidéo. Le réalisateur et scénariste Bruce Joel Rubin ne pouvait trouver façon plus simple, directe et touchante de parler de la beauté de la vie. Ce futur cadavre, mais aussi futur père, nous prouve que la mort est un simple accident qui ne détruit pas la vie. Très émouvant.



### Mme Doubtfire

Daniel Helliard (Robin Williams) fait un papa bien agité, dans cette comédie à gros succès. Un jour qu'il transforme la maison en zoo pour amuser ses rejetons, sa femme (Sally Field) rentre à l'impro-



viste. A bout de patience, elle demande le divorce. Et l'obtient, ainsi que la garde des enfants. Jamais battu, Daniel se déguise en nounou et parvient à se faire engager par son ex-femme! (26 avril)

### Malice

Nicole Kidman, l'ange du cinéma américain, incarne Tracy, la jeune femme de Andy (Bill Pullman). Tous deux restauraient amoureusement une maison victorienne, dans une ville universitaire du Massachusetts. Le paradis. Mais comme il faut toujours un démon, survient Jod (Alec Baldwin), un personnage énigmatique. Un meurtre suivra de peu. *Malice* prend plaisir à montrer Tracy prise entre deux hommes, deux doutes, deux peurs. Un thriller de facture classique.



## VIDÉOS VEDETTE

Cette compilation est réalisée grâce à la collaboration de Ciné Vidéo Club, SuperClub Vidéo, Club Vidéo Éclair et Vidéo de la grande région de Québec. Elle tient compte du nombre de locations de la semaine dernière. Le chiffre, entre parenthèses indique le nombre de semaines de parution dans cette liste.

### Les plus populaires

1. Malice (1)
2. À la manière de Carlito (2)
3. Le fugitif (6)
4. Les apprentis champions (1)
5. Sans peur (2)

### Dernières acquisitions

1. Germinal
2. Une autre filature
3. Mr. Jones

### Les plus vendus

1. Nous sommes de retour
2. Le fugitif

### Suggestions

1. L'avocat du diable (SuperClub Vidéo)
2. Adieu papa! (Vidéo)
3. Le temps de l'innocence (Club Vidéo Éclair)



Toujours accroché en 10e place au Box-Office, on retrouve encore cette semaine « Schindler's List » de Spielberg, ci-dessus, un véritable miracle de distribution et marketing alors que ce film perçu originalement comme très difficile sinon impossible à vendre a déjà amassé plus 80 millions \$ en recettes.